

# Narodni list

Pučki list za politiku i pouku.

„Narod bez narodnosti jest tlobo bez kosti!“

Br. 34.

Volosko-Opatija u četvrtak 22. kolovoza 1901.

God. II.

## Istarskim Hrvaticam.

Od vas Istarskih Hrvatica mnogo ovisi naš narodni napredak; ponajčeđe od vas, koje ste imale sreću, pa postale majke.

Mat je va kući zvezda svih, nije moć nad svojom djecom vrhovna, oni se na nju obaziraju va svem, one je pred njihovim očima primjer i uzor, kojega oni i nehotě promatraju i nasleduju. Ljubav materina je providnost ka se skribi za naše pokolenje. Čeće jedanput od djeteta postat, to zavisi od uzgoja i primjera, koga je dobio od svoga prvoga i najznamenitijega uzgojitelja. Narodnost je majke važnija od narodnosti oca. Po ocu baštini diete ime, a po materi narodnost s jezikom. Upliv matere na razvoj narodnoga duha i jezika je mnogo veći, nego upliv muža. Za razvitak prave i žive narodnosti, od svega je najpotrebitiji, da hrvatske žene i majke budu odusevljene domoljubke, opojene narodnim duhom, pak da uži uokov svojih ponosnih muža, neu strašivo i ovažno rade na polju narodnega blagostanja i domovinske sriče. Žena, koja u svojoj familiji ne njeguje narodni duh, takova žena nije vredna kćeri svoga naroda. Dakle prva i glavna neka vam bude zadaća, vašu djecu već u zibki i u povojima zadahnuti narodnim duhom, hrvatskim jih zadobiti mlijekom, usadit im u dušu i zakoreniti u sreću, da su oni Hrvati. Odgajajte ih u hrvatskom duhu i u hrvatskom jeziku.

U svojem vlastitom jeziku nauči diete prije ljubit i štovati svoju domovinu. Iskreno ljubav prama svomu narodu, pokazuje se va iskrenoj ljubavi prama svomu narodnomu jeziku. Narod, koji zapušća svoj narodni jezik, prestaže živit, niti more bit član narodne

celine, ki svoj materinski jezik prezire. Materinski jezik je jedina i najvažnija oznaka narodnosti, pak je za to treba, da se kako verni sinovi svog otca, odlučno skrbimo oko toga, da nam se svuda razlije i da nam živi naš mili hrvatski i materinski jezik i da mu otvaramo vrata u sve javne i narodne poslove. Materinski jezik je bitni znak i biljeg narodnosti. Narodi ne gina, dok njihov jezik žive.

Narod proklinja one, ki mu u javnoj službi zanemaraju materinski jezik i ki se njega stide; a sinove svoje, ki kako i Juda izdavaju svoj rodjeni jezik smatra narod za svoje najveće razbojnike.

Na Vami istarske Hrvatice stoji, da vam djeca ljube, štuju i da se pozone svojim milim hrvatskim kao materinim jezikom, koji treba da im lebdi pred očima od zibe pa do groba.

Materinski jezik — ma i sve jezike sveta znali — ima biti svakomu najsvjetli i najmiliji. Zajubimo se u svoj hrvatski jezik, tako žarko, da se neće samo čuti va škole i crkvah već svuda i va svakoj prilike va najprostijeh kmetskih kućah i va sjajnaj palacu na kraju i na moru va privatne i javnih društvenih. Ki svoj zajik kao najveće dobro ljubi i spoštuje pokazuju, da osobito štuje i ljubi svoj narod, jer jezik je najlepji ures narodnosti i domovine.

N. T.

## Istarski sabor.

Peta, u istinu treća saborska sjednica bila je dne 3. avgusta. Bila je za sada i ujedno posljednja, jer se još posle nje zasjedanje odrođilo do septembra. Ako u obće bude.

Posle pročitanih zapisa predstavljenih sjednicu zahtjevalo je zast. Spin-

čić da se jedan zapisnik na temelju pravilnika izpravi; a vladin zastupnik, nek se u zapisniku prve sjednice istakne da je on pozdravio sabor takodjer hrvatskim jezikom.

Isti vladin zastupnik odgovorio je na upit Gherse i drugova, da ju u zakonu dovoljno ustanovljeno, kako si može svatko dati izpraviti prezime u maticah, ako mu se ga inace piše. Nije mu pak rekao, kako bi bio morao, da baš talijanski svećenici kvare obiteljska imena, kako kvari zemaljska oblast mjestna.

Zast. Ventrella interpelirao je c. kr. vladu radi postupka kod odmerivanja i osobnoga davka. Pomažu se dohodke bez dokaza. Zahtjeva se nemoguće dokaze. Odmerjaju se na temelju brbljanja i zlobnih prijava. Neobazira se na izvještaje povjerenika. Cini se pritisak na predsjedničke procjenbeni komisije. U riešavanju utoka se zateže. Kad bifašte da interpelacija proći, čulo se je glasova na klupah manjine: i mi ju podpisujemo. Bilo bi u obće vrijeme da se postupa u tom redovito, zakonito i pravo.

Depanher interpelirao je c. kr. vladu radi tobožne-neopravdanih zatvora u Buzetu. Tamo da pučajna oblast i žandarmerija zatvara pesve mirne ljudi, prave janječike i ovičice. A zna se da ima nemirnjaka, i da se preblago s njimi postupa. — Ako se kad bliži koga zatvori, onda je to stalno zasluženo. Nego Talijan bi htjeli da smiju raditi što hoće, prkositi zakonu i oblastim.

Ventrella interpelirao c. kr. vladu radi napadaja tobožnjih „vilika“ (seljaka) iz Boršta na Romanjole-Talijane. I ta je značajna. Talijani iz Italije kamo dodju, ne samo da našim domaćim uzimaju kruh, zaslužbu, nego izazivaju, hoće čim se malo najedu da budu gospodari u našim mjestih. A kad se naši malo opru, eto

sken je bila na svet prisla, pak joj va prsa stavila drugo od belega i mrzlega azbesta. Zorino srce je zločesta vila dala jednoj drugoj devojčice.

To je bilo razlog, da je Zora, kad je ponarala, bila vavek tužna. Brizna mala je znala, da ga ni ognja, ki bi mogao srce od azbesta stepliti i bila je za to jako nesrećna. Kako more bit srećna devojčica, ka zna, da će njoj srce bit ledeno da cel život:

Jedan dan se j' zaputila do mudrega starca, ki j' bival na jednem bregu, pak mu je rekla:

— Dobri starče, ki sve znaš, biš mogao zgrijati moje mrzlo srce od azbesta?

— Nisam ja već za to, dragi moje dete, odgovoril je starac. Ma pusti mi tu svoje srdače od azbesta; provat ču, da ga na crljenom ognju steplim.

Zora je svaki dan pohajala do starca-mudrača i pitala ga:

— Dobri starče, ki sve znaš, si mi zgrijal moje azbestovje srdače?

— Starac bi odgovoril:

— Dan i noć sam ga na ognje držal i ga zgrijati ga nisam mogao.

Pašalo j' leto dan i Zora se je štufala i rekla j' starcu:

— Vratiti mi srce, kad ga ne moreš zgrijati. Gren k drugemu mudraču, ki boje zna od tebe.

Za oglase plaća se 10 helera po redu, na više puta po pogodbi.

Oglasni člju se na uredništvo lista.

Rukopisi se ne vraćaju. — Nefrankirani listovi se ne prima.

ti talijanskih zastupnika Istre, onih koji plaćaju Kršćea i drugove, na obranu Romanjola-Talijana proti našim seljakom Slovenscim! Takvi su ti istrijanski-talijanski zastupnici Ventrella, Bennati i tuti quanti!

Kompare i drugovi interpelira c. kr. vladu radi ostavine pok. župnika u Loku Fabrisa, ostavine od prije kakvih 80 godina za škole u onoj župi. Zlo se je tim upravljalo. Ipak je glavnica od kakvih 30.000 kruna. Dobro bi da se ju porabi u ustanovljenju svrhu.

Gleda prenosa zemaljskih oblasti iz Poreča, predleži predlog c. kr. vladu da se ih prenesu u Pulu, i njezinu izjavu, da ne bi ništa žimala proti tomu da se prenese u Kopar ili Rovinj. To tomu predleži predlog Dra. Laginja, da se prepusti odluku o tom carevinskom viđu. Predsjednik pita Dra. Laginja, želi li govoriti obzirom na svoj predlog. Dr. Laginja odgovara da bi rad čuti prije koga od većine. Dr. Rizzi predlaže, da se te predloge izrači na izvještaj političko-ekonomičkome odboru. Dr. Ventrella je za taj predlog u toliko, da se o predlogu Dra. Laginja niti ne razpravlja. Dr. Laginja, upitan opet, da li hoće što k svom predlogu reći, odgovori da mu je to doista što je čuo, i naglasi da će i o tom predlogu razpravljati samo članovi većine, jer u rečenom odboru nije nijednoga člana manjine. Predlog Rizzi-Ventrella prihvatala je većina, a tim je predlog o prenosu zakon par bar za ovu dobu zasjedanja. Talijani boje se o njemu razpravljati, jer jedni natežu na Pulu, drugi na Kopar, treti na Rovinj, a četrti bi htjeli ostati u Poreču.

Zastupnik Spinčić i drugovi, hrvatsko-slovenski zastupnici predali su predlog, kojim zahtjevaju da se ukinu školske takse. Taj predlog vredno bi doneti čim podpunije, da se vidi kako so mešetari sa novcem dobljenim od školskih taksa. Uvele

— Provaj, dobra Zorko, odgovoril joj starac.

Cesta, po koj se j' Zora vraćala z azbestovim srdačem u rukah, je bila sva pokrita snegom.

Popostala bi kad ter kad i htela ga j' s dahom stepiti. Ale srce je vavek bilo mrzlo, a Zora je plakala ....

— Zač plaćes Zorko? — pital je sin onoga starca. I Zora mu povede uzrok plaća.

— Starčev sin se j' nasmješil i rekao je:

— Dajmi to tvoje azbestovo srdače; ja ču ga stepiti.

Ja znam tajnu besedu, ka more svako srce zgrijati, bilo ono neznam kako mrzlo.

— Evo ti moje srce, odgovori Zora, daj reci mu čarobnu besedu.

Sin starca mudrača zval se je Ljubimir, progovori tajnu čarobnu besedu Zorinemu srcu.

— Istina, istina je, kričala je Zora sva blažena; moje srce počinje se grijeti. Ku si ono čarobnu besedu rekao mojim sru mudi mladiću, s kem si va jedan čas storil ča ni ogran nikada mogao?

Čarobna riječ, s kom sam tvoje plemenito srdače ogrijati je: Ljubav. Ne reci ju nijednemu.

## PODLISTAK.

### Kletva divojačka.

Narodna istarska pjesma. Priobio Pavle Špadi.

Dva se mlada u šumici ljube,  
Nitko ne zna neg travu zelenu.  
Travica je ovecam povidala,  
Bile ovec svojemu čobanu,  
Čoban pravi na putu putniku,  
Putnik pravi na moru mornaru,  
Mornar pravi selu maljahnemu,  
Malo selo majki divojkino,  
Divojka je travu prokljinala:  
Diteljino travu povenuša,  
Bile ovec razdiri vas vuci,  
I čoban pobili te Turci,  
I putniče što si putovao,  
I mornare na dno mora pao,  
Malo selo kugom pomorenio,  
Kad si meni poštenje uzeo!

### Junak Pavle i Turci.

Narodna istarska pjesma. Priobio Pavle Špadi.

Zaspas Pavle na zelenoj travi  
K njemu dođu Turci janjičari  
Ukrali mu maljahnju ljubčicu  
Ukrali mu oven beljušicu  
Ukrali mu guslu javoricu  
Ukrali mu skopca devetaka,

Na komu bje zvono od dukata  
Samo kladivo od suhogra zlata.  
Kad su bili usred crne gore  
Zapivala Pavina ljubčica  
Zablejala ovca beljušica  
Zasvirala gusla javorica  
Zazvonile zvonec od dukata  
Samo kladivo od suhogra zlata.  
Ontrat se je Pavle probudiša,  
Na žive je nego poskočija,  
Trkom trči priko polja ravna,  
Kako zviza priko neba sjajna,  
Na vrh gore Turke dostignuja  
Pak je Turkom tako govorija:  
„Bože vam Turci janjičari,  
Podajte mi mladu l'ubčicu“.  
Odgovore Turci janjičari:  
„Svi te damo ljube ti ne dame!“  
Kad je Pavle riči razumija  
Od bedra je sablju povadija  
Pak ti siće Turke janjičare  
Sve poseće nitko ne uteci  
Šam si Pavle sebi slavu steče!

### Srce od azbesta.\*

Bila je va jednem malem mestu devojčica, koj je, kako su pravile nije prijatelje kad je bila još deťešice i spala va zibelje, zločesta vila ščupala teplo i crljeno srce,

\* Bolj kasnici ki se more stepiti.

sken je bila na svet prisla, pak joj va prsa stavila drugo od belega i mrzlega azbesta. Zorino srce je zločesta vila dala jednoj drugoj devojčice.

To je bilo razlog, da je Zora, kad je ponarala, bila vavek tužna. Brizna mala je znala, da ga ni ognja, ki bi mogao srce od azbesta stepliti i bila je za to jako nesrećna. Kako more bit srećna devojčica, ka zna, da će njoj srce bit ledeno da cel život:

Jedan dan se j' zaputila do mudrega starca, ki j' bival na jednem bregu, pak mu je rekla:

— Dobri starče, ki sve znaš, biš mogao zgrijati moje mrzlo srce od azbesta?

— Nisam ja već za to, dragi moje dete, odgovoril je starac. Ma pusti mi tu svoje srdače od azbesta; provat ču, da ga na crljenom ognju steplim.

Zora je svaki dan pohajala do starca-mudrača i pitala ga:

— Dobri starče, ki sve znaš, si mi zgrijal moje azbestovje srdače?

— Starac bi odgovoril:

— Dan i noć sam ga na ognje držal i ga zgrijati ga nisam mogao.

Pašalo j' leto dan i Zora se je štufala i rekla j' starcu:

— Vratiti mi srce, kad ga ne moreš zgrijati. Gren k drugemu mudraču, ki boje zna od tebe.

su se tobož' za ustrojavanje pučkih škola, a rabe se za prkos-gimnaziju i za štipendije također u Italiji, i Bog zna sve za što. Nak placaju obćine i občinari za talijanske hore!

Kod razprave proračuna školske zaklade za godinu 1901. da je zast. Spinčić u ime svojih drugova izjavu, da će oni glasovati proti tomu proračunu, pošto se baš u školstvu čini grozni nepravica hrvatskom i slovenskom narodu, kao i učiteljstvu u Istri, i pošto se sa školskim takšama pravi zulm tjeva. Za odnosnoga govora bilo je buke tako da je predsjednik daš izprazniti jednu galeriju — al ona koja bijaše manje kriva. Posle govora bilo je grđnoga okršaja medju zastupnicima. Zast. Bennati, komu da je neki asesor rekao da je Spinčić napao zemaljski odbor radi zlorabu sa novcem školskih taksa, veli da ako je zlorabu da ih čini e. kr. zemaljsko školsko viće, te prema zastupnikom manjine: govorite talijanski! Spinčić njemu: Ako neznate hrvatski uzmite si tumača! Ugleđajte se u postupak u saboru u Českoj i Tirolu! Bennati odgovara: mi imamo druge ideje! Spinčić: ideje talijanske (baš su neki talijanski zastupnici čitali list toga imena). Bennati: Najčešća i u najsvetija — talijanska ideja! (Čuje mačja trubila!) Bennati na dalje: Ako je gospod. zast. Spinčić pošten, reći da talijanski što je malo prije hrvatski rekao. Spinčić kao lav: Od jednoga Dra. Bennata neće se učiti poštenja! Na to je Bennati potrebao u klapi gdje bijahu Spinčić i Mandić. Spinčić ga je postranice mimo gledao, Mandić je ustao, a Šijor Bennati se je odaljio. Zamješali se dugi zastupnici. Predsjednik izpraznjuje i drugu galeriju, i veli, da je nastao nesporazumak. Malo po malo se je bura utisala. Talijanske novine su o tom nepotpuno, krivo izvjestile. Većina je proračun prihvatala.

Kod razprave pokrajinskog proračuna za 1901. izjavila zast. Mandić u ime manjine, da će on i one glasovati proti tomu proračunu, jer neće dozvoljava novaca, kojim se širi nemoral i korupciju medju pučanstvom Istre. Proračun većina prima. Primila je također eventualni predlog, da u buduće pokrajina pobira potrošarino. Htjeli bi da se počinja još više upravo svinj... nego li do sada baš i se potrošarom.

Razpravlja se utok nejkih občina na Pule proti Puljskoj občini za to što je kupila zgradu radničkoga društva. Dr. Laginja veli da je občina mogla družtvu inače pomoci. Al nije smjela, zadužena kako je, kupovati nepotrebni stvari. Kod te prilike saznao se je da ima občina Puljska do milijun forinti duga (to su talijanske uprave!) Dr. Laginja napao je i na zemaljski odbor koji je on kupnju potvrdio, dočin neće da potvrđuje koristnih zaključaka hrvatskih občina kako bijaše onaj gledje doprinosa za kapeljaniju i kapelana u Sv. Križ. Načelnik Puljski Rizzi i ašegor Chersich se brane, al slaba njim je obrana.

Razpravlja se također utok Martina Perkovića i drugova iz Smoljana, pretočnomu što je zemaljski odbor ukinuo jednu odluku većine občinskega zastupstva iz Sanvinceti, kojom bijaše odlučno ustrojiti dvije škole. Tomu se je protivio načelnik Doblanovich i junta. Dr. Laginja govori kod toga hrvatski krasno, tako da će se taj govor za onaj narod tamо morati u cielosti i posebice tiskati. Doziva u pamet Doblanovichu kako su njegovi starji Hrvati, kako je i on sam u svojoj mladosti hrvatski rad govorio i Kačić pjevalo, te kako je sad izdvojio svoj narod uslijed vladajućega sustava. Predhaječe zemaljskom odboru, kako uništjuje ono što bi se dobra htjelo učiniti, mjesto da u dobra podupire i podpomaže.

Posle razprave još jednoga utoka, reka je predsjednik da pretrgava zasjedanje, i da će se sjednica držati opet oko 12. septembra. Onda će se razpraviti zak. osnova o obč. činovnicih o obč. ljećnicih, od viade zahtjeva, i a neke osnove o promjenah občinskog i zemaljskoga izbornoga reda. Gospoda bi rada još koju promjenu, da mogu lakše gušiti naš narod!

## Dopisi.

Iz Kaštelira. Ki piva, ali kanta zlo ne misli. Tako su govorili i govore još i danas naši stariji. A bome lipu je pivati. A da je pivljanje lipu, to znadu i naši Kranjčići, ki tako lipu svaku večer pivaju, da ih je lipu čuti. Čast njim i hvala i slava. Najviše pak moramo povoljiti onoga vrđnoga mladića Kocijančića Antona, ki pivače skupi, ih uči i ravna. To je vrđan mladić. U njega bi se moral ugledati svi drugi mladići, ki bi mogli pivati ali neće, jerbo su lini. A što ni lipu čuti one krasne hrvatske pisme? Manko ih razumimo! Altreke oni niki, ki kantaju po Kašteliru: Son na kariole, son birbante. Pivaju da sami ne znaju što. — Žalostna im majka!

A sada drogo. Mi uvik zidamo crkvu, i nikad niš ne vidimo. Jadi mi! Ki je tonu kriv? Naši poglavari. Mi kucegospodari smo bili pripravni da svaki da za crkvu toliko, koliko mu kampanja premore, a tako bi bila svaki kmet platila svoj dover u dva tri lita. Ma na podeštanju nisu bili tegu zadovoljni, jerbo da bi treti del kmeti išli tako u rovinu. I naš župan Mektić bi bila prvo s nama ali su mu zaprili u podeštanji, da ne ami držati s pukom, nego sa Šijori, jer da ni on delegat nas drugih, nego delegat ali župan od Šijori. A to je pak prava istina, da ni naš župan. Jedno za to, ki se za nas niš ne skribi a drugo zato, jerbo mi ga nismo išli nikada votati u Vižinadu, nego njega votaju Šijori i tih nikoliko brižnih naših glavdu i predanci. Dunke i on je bila prvo s nama, da mi kmeti damo za crkvu, koliko je primore. A sigurno bi smo danas imali crkvu gotovu. Ma naši poglavari Šijor no. Oni su učinili duga za 1800 fijorini puli junte ali ga misle učiniti, a mi da onaj dug platimo u 30 let s adicionali. Ala demo freško stati! A kako stvari gredu poli nas, da 30 lit bi moglo doći i 90 lit. Dunke moji dragi ja ne znam, kako će to biti. Tako će nas naša dica kasnije i prokljinati aku budu morala čuda lit platiti adicionalne na crkvu, da nas prokljinat za to, što smo njim ti plaćilo na hrbat naprili. — A mi brižni niemo tomu ni mrve krivi. To je maslo naše dobre gospode, ki vladaju proti volji puka. Pak se još najde tako stvarljivih ljudi, ki ši njimi drže i govore, da je dobro s gospodom držat. Da, dobro je za njih, ali ne za nas. Jerbo dok mi s njimi držimo oni nas muzi i luke dok je šta na nama, a kada niš nismo odabace nas kao škorcu od ljudima. Da, dragi moji, tako je. Tako demo svi kmeti podi u rovinu, altroke kako oni govore, da bi išli tred parat kmeti u rovinu da svaki plati po svom premoženju. Ču sršiti sa željom, da nas Bog očuva od tih naših pijavici i nam da dade pravu sloščinu, da zataremo te naše mučitelje. Od kuge, munje i grada i talijanskoga smrada — oslobođi nas Gospodine!

Iz Mošćenici, 20. augusta 1901. — Hvala Bogu, stol je prostret za svu prijatelju, ki želje sreću i dobro našemu hrvatskom narodu i narodnoj stvari. Kako ste Vi već javili jedanput na "Narodnem Listu" naša nova "Hrvatska Citaonica" imet će jednu lepu veselicu nedjelju na 25. o. m. Taj dan nadamo se imet jednu jako lepu zabavu. Priti će i vapor z Reki za prijatelje, ki budu oteli pohodit nas. Taj vapor će poči z Reki na 3 ure zapadne, a dotaknut će se Voloskega, Opatije i Lovrana. Ako bude čuda ljudi, a prilika je dobra, prit će dva vapora. Imet ćemo i mužiku iz Sušaka. Bit će dakle jako lepo. Poživljemo ovim sve naše prijatelje i rođake neke po mogućnosti priđu tu našu slavnost povećati. Ako ne bi prijet poziv neka isto pride. Svaki naš čovek bit će nam dobro došao, a mi ćemo nastojati, da bude zadovoljan i da sobom ponese lepe uspomene iz Mošćenica. Do vidova dakle u nedjelju!

## Ča piše „teta Jambrožija“.

Piero Batara je još jedanput dopustil, da mu „teta Jambrožija“ zamrdi štampariju. I tako smo imeli čest videt „tetu“ i pasana nedjelju. I još će ju nekoliko puti Batara štampat, i to sve dole, dok Talijani

sami ne store štampariju. Zač Talijani se nism još pravo složili, kade bi ju sterili. — Neki bi oteli, da se ju storii va peknjice puli Mužgic, drugi va Štrinovoj štale, treći va Berkinoj konobre, četrti da puli Šrajbena, i tako dalje, dočim Krstić ne će nego da bude štamparija puli Turak. Još ne znamo čigova će valjat.

„Eppur si muove“. Tako piše Bedinatar va zadnjoj svojoj spuđadere. A to će reć, da se ipak neč mojka. — A ča se to mojka? Kolca se mojluju va Bedinatarovoj glavine. Da vidimo: On piše, da je već imel priliku dokazati, da ni potrebita horba od Hrvati i Slovinci s jedne strani, a s Talijani s druge strani. On da je dokazal, da ta horba ni potrebita.

Se spamećujete vi da je on to dokazal? Ne, nego ja znam, ča se vi spamećujete. Vi se spamećujete, da je Bedinatar pred par let dokazeval kakove nepravice nam deluju Talijani i vas crjen od jada na toliko nepravice on je pozival sve Hrvate i Slovence i Istri, da zamuđrvo pak da mlate po Talijane i kako po bakalare. Altroke da ni horba potrebita. Nego Bedinatar je pred par meseci dokazeval neč drugo. On je dokazeval, da u Istri nima ni Hrvati ni Slovinci, nego svi da su Istrani od istarskega partida, a va zadnjom „tete“ nam na više mesti dokazuju, da u Istri ima i Hrvati i Slovinci. On piše od besedi do besedi ovo: „Drugadije pak postupamo sa većinom od Hrvati u Istri. Che nova lá! Odkuda su sada najedanput prilići u Hrvati u Istri? — Koliko je već Krstić posporkal karti, koliko je već crnila potrošil, da do kaže, da ih u Istri nima? On je sam pisal va „tete Jambrožije“ neki i dan ove besedi: „Govorit od Hrvati u Istrije je najveća ludorija na svete“. Ste čuli? Po Krstiću, svaki ki govori od Hrvati u Istri dela najveću ludoriju od „sveta, a Krstić ne samo da govori od njih na više mesti nego on još i sam dokazuje, da ih ima u Istri. Ča mi ga je to svoje? Odkuda ta promjena? Ki vetrar je opet zapuhnuv na njigove ženske mudandu, da je on opet obrnut — salo?

Huncutarija prve meri. Bedinatar piše: „Mešati nas sa Talijani, prikazujući nas kao takove, je huncutarija prve meri, ač narodno-istarski partid broji ne samo Talijani nego i Slovinci...“ Dobro, ostajimo puli tega narodnega-istarskega partida. Mi znamo da ta, kada ga Krstić zove — istarski partid ima u rukah svu vlast u Istri. On se mora skrbeti za puti, cesti, a osobito za školi. Va tem istarskem partide ima Talijani i Slovinci, po tem i jedni drugi bi morali imet jednaku vlast. A mi pitamo, je da „istarski“ partid stori kada god ča za Slavince? Postimo za sada ča cesti i puti i drugo, držimo se škole. Škola je dan današnji najpotrebitija institucija — to zna već i svako malo dete. Va ovo vreme napredka date preš školi ostati ča za vavek gluho i nemo i slepo za sve ča se okole njega zviba Sada homo malo da Voloskega. Sna Voloskem svi od istarskega partida sve same Talijani? Ne, zač najveća vrednost ih te reć da oni nisu Talijani, nego Slovinci. Dobro. Neka mi se malo povede ča je ta istarski partid stori na Voloskem dobra za te svoje Slovincje? Je morda da tem svojem Slovincu jednu školu da se moru va svojem materniskem zajike učit dobremu?

Zlodjeja su njim oni dali. Va trejet i više let da će ta takozvani „istarski“ partid višljet na Voloskem i da bude vredan da Voloski Slovincem jednu školu, dočim je dvenašte trim privrzanoram Kalabrezom „istarski“ partid dal ne samo meštra nego još i meštricu. Ča ni to huncutarija prve meri? Homo sada malo da Lovranci. I tamo govore svi: Mi smo Slovinci! a kad tamo va samem mesta nima jednega. Poperdila, ki bi govoril z decom Slovinski. A ne samo to, nego brzini lovrenški Vanjsčaki, keh je više dve tisuće, sa svem tem da govora da su Slovinci nimaču ni jedne slovenske školi, dočim Talijani keh bi se na prsti nabrojilo imaju tri meštri, ste čuli? Tri meštri imaju

lovrenški Talijani, a tisuća i tisuća lovrenški Slovinci nimaču ni jednega. Mi Hrvati imamo intanto jednega — ma tega smo mi po sile dobili.

I tako pasevaju svagde po Istra ti brzini Slovinci, ki te da po Krstićevu riste jedu z gospodom črešnja. Ča je bolje to pojdi gospoda Talijani, a brzim Slovincem ostaju samo repi i oglodane pašdice. Pak da ni to huncutarija prve meri!

Protipopom. Plaćeni Krstić piše, da on se ne bori proti Hrvatom u Istri, nego proti popom. Gracie na kompliment! Kako se vidi, Krstić bi nas otel malo poštmat, tobož da on ga nima proti nam, nego proti popom? Za to, zač te tako Talijani, ki ga plađaju. Ki je učinil, da je naš puk u Istri odpri oči i progledal sve tatarije, lupežtine, prevare i zavaje ča su ih Talijani delali, a i danas ih još deluju na školu Slovinskoga i hrvatskoga sveta va Istri? Ki drugi ako ne popi.

Naš puk u Istri ni imel, a na puno mesteš nima još ni danas študijane ljudi — tu je bil jedini pop, ki je ča znal, i videl ča se to s pukom dela. I pop je skočil na nogi, zapreti talijanskim krovpijam: — Ne čete dači! Dosta je tega vašega gospodstva, dosta je tega vašega lupežtva i razbojstva. Dole nedostojni. Puk je razumel glas svojega popa, i počel je prihajat va se, a dači Talijane srbi i peče — i zato oni plađaju Krstića, da onko gajusno, smradno i bezobrazno piše proti popom, kako on to piše proti biskupom, proti moščenikemu plovannu, proti Vrbki iz Lanišč, proti Viteziu iz Lindara i tako dalje i tako dalje. Nego pustimo mi njega — on je za to plaćen, tako da mi znamo, da je vec i njemu samemu težko onako grdo pisat proti popom, kako ga vade talijanski framasoni. Ale ča de no? Ako va jednem ale va dve brojeh odi „tete Jambrožije“ ne pride vanka ča proti popom, već ti Talijani skoče na svojega Bedintera kako i pasi i zalaju na njega: — Čo, perché non ti scrivi contro i preti! Che Dio ne mazza se ti dapi più un boro de noi, se non ti scrivi contro i preti!. I Krstić mora sest za stol i pisat proti popom, zač ako ne: — senza un sold moretina, taci me lassi, seuza un sold, senza un sold....

Krstić i irentisti. Plaćeni talijanski Bedinpter piše, da je Istra spadala kroz vekovi pod Habsburžku Dinastiju, pak da se nisa Talijani nikada zverili našoj dinastiji, a leta 1866, da su se Lovranci, Veprinčani, Moščenčani i Kastavci berli sa Talijani Rovinje, Piranezi i Koprani proti Italiji. I tu čemo se malo fermat.

Da je sva Istra spadala kroz vekovi pod Austriju, to more napisat samo jedan Krstić, ki je navajan davat svetu rog za sveću. I dete, ko je čera svršilo školu zna dobro, da se je jedan dobar od Istre i to baš ona mesta odkuda su Bennati, Bartoli i drugi talijanski deputati, za keh su glasovali naši macki — zverili spal pod Veneciju, i da je jedva pred 100 let kada je Venecija prospal spal taj del Istra pod Austriju. Kada se je pak 1849. leta jače razmahala rebelion na Italije proti Austrija, onputa su i naši istarski Talijani počeli dizat nos, da bi i oni radi pod Italiju. Tako je sva istarski Talijani dezertala u Italiju već 1859. leta, a najviše ih je dezertalo 1866. leta, tako da se more reć, da su pod Visom bili samo istarski i dalmatinski Hrvati. Tako govoriti storija! A storija nam poveda i to: da su leta 1866. Talijani na Labine dan i noć stražili kada će se pokazati talijanska flota, a va Rovinje, Kopre i Pirane bilo je sve pripravno, da se Talijane dobčka. A istarski Talijani su ostali i unapred takovi, oni se vavek nadaju, da te danas jutra spast pod Italiju. Hote malo va Rovinj, Piran ale va Kopar, pak kantajte cesarsku pesmu da vas čuju Talijani. Ala čete bezat, to vam ja govorim. Altroke verni! Pak najzada i sam Krstić, dok ga nisu plačali, pisal je va „Tete Jambrožije“ od leta 1896. da su istarski Talijani „nepašeni Kalabrezi“ a to će reć „irentisti“, ki ne gledaju nego

kako bi prišli pod Italiju. Pak sada mi neč brbje o talijanskoj vernošći! Bog videl i "udini beči kakovu moć imaju!"

Krstić je opet obrnuo — salo. On je sada počeo gladit Slovence. On ih hvali — a to ni za niš. Ča je pak ta propromjena! Mi čemo i to malo zistudijat! On hvali i doktora Tayčara, dapača on piše od besedi do besedi: „Danas dr. Tavčar, deputat va Beče, vodi va Kranjskoj borbi jednakto onoj, ku vodi Dr. Krstić va Istre“. A malo prvo govoriti, da se je liberalna kranjska stranka našla s njim „na jednom te istem bojnom polju“.

Mi se nikada ne pačamo va kranjske stvari, zač to na nas ne spada. Ali pozajdu koliko doktora Tavčara toliko i liberalnu slovensku stranku, uvjereni smo, da kad bi Krstić kakogod prizaš med kranjske liberalce, i tamo med njima opetoval ono, ča je napisal va zadnjoj „Tete Jambrožije“ da bi za vas odgovor dobli jedan takov vrtnjak, da bi za semi Jambrožinemi mudanji zletel va Kravju dolinu — rakom živigat.

Barba Tončić.

Leta 1898. ped kapitanom Fabiani ni se „Teta Jambrožija“ smela štampevat v Reke zač da je to protuzakonito. Sada se pod kapitanom Scarpa sme „Teta Jambrožija“ štampevat v Reke, premda se od leta 1898. nisu niš promenili zakoni od štampi. — Kako je to moguće?

### Domaće vesti.

Dr. Salo's — Größenwahn. Wir sind mitten in den Hundestagen. Die Hitze ist schier unerträglich. Jedermann trachtet sich vor ihr zu schützen und geht auf die Sonne, nur wenn er gerade gezwungen ist. Dr. Salo ist aber gezwungen Tag täglich bei brennender Sonne von Mattugie nach Volosca zu gehen, da er sonst nichts zu essen hätte. Die sengenden Sonnenstrahlen haben auf Salo's Gehirn schlecht gewirkt. Vorige Woche, nach einem äusserst heissen Tage und nachdem er zweimal in Volosca war, setzte sich Dr. Salo blos in Gatien und Hemde (ohne Aermel und stark decoltiert) der Frau Ambrosini zu Tisch und fieng an für diē nächste Nummer der „Tante Jambrožia“ (so nennen wir sein Schmirblatt) zu schreiben. Auf einmal wurde er von Größenwahn befallen. Er glaubte plötzlich ein zweiter Bismarck geworden zu sein, er glaubte zum Schutze der bedrohten (?) deutschen Sprache in Agram und Liburnien aufzutreten zu müssen und da schrieb er in italienischer Sprache einen Artikel: „Der Kampf gegen die deutsche Sprache in Agram“, und liess ihn ins Deutsche übersetzen. Darin greift er die croatische Jugend in Agram an, weil sie eine Action gegen das Ueberhandnehmen der fremden Sprachen und des fremden Einflusses in der croatischen Hauptstadt unternommen hat. Durch diese fremde Einflüsse wird ja der Stadt Agram förmlich der Charakter einer croatischen Hauptstadt genommen. Jedes Volk, jede Nation hat aber das Recht und die Pflicht ihren nationalen Charakter zu wahren. Darnum wird kein vernünftiger und ehrlicher Mensch es der croatischen Jugend verargen, dass sie diese Action gegen das Ueberhandnehmen des Fremden in der Hauptstadt Croatiens unternommen hat. Was haben nicht seinerzeit die Reichsdeutschen unternommen, um sich von allen französischen Einfüssen in der Literatur, im Gesellschaftsleben, im Handel, und Verkehr zu befreien? Was thun nicht jetzt noch die Magyaren um ihre Hauptstadt Budapest von allen fremden Einfüssen zu säubern? Also was andere begründeterweise thun, das will Krstić den Kroaten verwehren! Krstić Beschützer der deutschen Sprache, der deutschen Nation. Ist das nicht die höchste Ironie! Es wäre tatsächlich sehr traurig nun die deutsche Nation bestellt, wenn sie eines solchen Beschützer benötigen würde wie es Dr. Krstić ist. Wir glauben die hiesigen Deutschen müssten gegen diese Annässung des Dr. Salo aufs feierlichste

protestieren. Was aber Dr. Salo von der beschlagnahmten Tafel mit deutscher Aufschrift in Volosca schreibt, das ist ganz falsch. Diese Tafel ist jahrelang dort gestanden, ohne dass sie jemand beschlagnahmt hätte. Nun aber haben die Parteigenossen des Krstić diese Tafel besudelt um nur die Schuld auf die Croaten werfen zu können. Das ist die sogenannte italienische Kampfweise nach dem Wahlspruch: „Alles wagen“.

Zum Schluss noch das: Dr. Krstić begrüsset in seinem Schuhblatt das neue „Abbazianer Tagblatt“ als seinen Collegen. Wir sind überzeugt, dass der Redacteur des neuen „Abbazianer Tagblattes“ protestieren wird, dass er vom Dr. Krstić als sein Colleague genannt wird; und damit thun wir Schluss.

† Dr. Kaizl.

Velika je nesreća zadesila naš bratski češki narod. U cvjetu muževne dobe, u 47. godini, završio je svoj život umnik, dugoljetni zastupnik naroda Dr. Kaizl bivši ministar financija. Sva Česka plađa nad grobom svoga velevrednoga sina, a plaće i njegova mlađa gospodja sa dvije sitne djevojčice. Sa svih strana našega cesarstva stiglo je koliko pokojnikovoj gospodji, toliko i na klub kome je pripadao sva sila brzojava. Pridružujuće velikoj tuzi i žalosti bratskoga češkoga naroda i onoj razvijenoj Udove priobujemo ovđe brzojav, što ga je na glas te goleme nesreće naš prvak i narodni zastupnik g. profesor Spinčić, pokojnikov mnogoljetni drž i prijatelj upravo na pokojnikovu godopiju:

Ekselencija Kamila Kaizl

Karlín - Prag.

Molim blagoizvolite primiti moju najdublju sućut nad preminućem Vašegog dobroga supruga glasovitoga češkoga domoljuba, dobro poznatoga i među Hrvati, moga prijatelja. Kriopio Vas Bog i uzdržao za jedno sa dragim kćerkama.

Vjekoslav Spinčić.

Pokoj mu vječni!

Škola u Voloskom. Od zaslужnoga ravnateljstva Družbe sv. Cirila i Metoda za Istru primili smo danas ovaj

Br. 360.

Oglas.

Ravnateljstvo Družbe Sv. Cirila i Metoda za Istru otvorit će 2. septembra 1901. svoju Školu u novosagradijenoj školskoj zgradi kraj svetoga Roka u Voloskom.

Upisivaju one djece koja žele stupiti u tu školu biti u istoj zgradiji u sredinu 28. i u četvrtak na 29. o. m. od 9 ura u jutro do podne.

Podpisano pozivlje sve naše čestite i vredne rođeljube, da svoju djecu pošalju u družbinu šku, gdje joj je zajamčen — uz dobar napredak — i liep uzgoj, kakav se može počiniti samo u školama sa materinjim jezikom.

Volosko-Opatija, 22. kolovoza 1901.

Ravnateljstvo Družbe

sv. Cirila i Metoda za Istru.

Ovemu ne treba tumača. Roditelji, koji ne će da ih djeca jedan put prokljuju, gledat će da ih upišu na našu novu šku. — Doista je već bilo te sramoti na Voloskom, da se naša krv morala trovat na tujem duhe i zajike. Zahvalimo dičnoj našoj družbi, ka nam se je smilovala i dala nam šku na našem lepem i sladkem zajiku!

Pozor! Pozivaju se svi oni, koji su na 13. o. m. bili izabrani za fiduciare za izbor jednoga člana i jednoga zamjenika komisije za IV. razred poreza od tečevine (industrije) da o d-m-a pošalju podpisane obe glasovice skupa sa legitimacijom na Dr. I. Pošticia u Volosko. Izabrat će se jednoga člana iz Kastavčine a zamjenika iz Voloskoga Opatije. Izbor bit će na 28. o. m. dakle glasovnice moraju doč najkasnije do 25. o. mjeseca.

Rokovo. Petak na 16. o. m. bil je na Voloskom samanji sv. Roka. Na ta samanj obitaje prit puno sveta iz bližnje Kastavčine a i z Reki. I ovo leto bilo bi prišlo

ta dan na Volosko puno sveta da ni vremo ne povari. Ved rano jutro za 6. urom počel je daž levat kako na kunitrat pak je dažlo sve do polna. Zapodne okolo 3. uri je opet rasvedrilo pak je prišlo unešto sveta s Kastavčine na Volosko, ki da se pomoli sv. Roku, ki da ča kupi, ki opet da se pozabavi. Okolo 6. uri večer prišli su k Joškotu „Loveraš“ u Opatije pak su tamo složno i lepo zapevali nekoliko lepih pesme. Kad su Loveraši počeli pevat skupilo se je va Internationale i spreda pred kućom i na ceste sve puno ljudi, ki su željno poslušali lepo pevanje „Loveraš“. Tako smo se zabavljali z „Loveraš“ sve do 8 uri na večer. Na 8 uri poredali smo se „Loveraš“ i Vološčaci u red pak smo sli pivači kroz Volosko. Kod Perčići smo se z Opatijci pozdravili a mi Vološčaki vratali smo se pivači nazad k Joškotu. Baš nam je lepo pasalo vreme va družtvu „Loveraš“. Već se podne se je na Brajdice počelo tančat. Tamo je imel tanac naš Vlko Trinajstić. Nego radi slabega vremena bilo je na tanac jako male ljudi izvana. Na večer je bil tanac razsvetljen z elektrikom, pak se je veselo do polnoći tančalo. Slabo vreme je puno naškodilo našem oštarom.

Opazili smo ovo da ni nijedan naš domaći ni izvanski čovek šal va talijansku kafetariju biru pit. Tamo je bilo samo nekoliko novopečenih Talijani a la Duro i Šestica. Već na 10 ur se je kafetarija zaprla. Tako je pravilo! Zač se naši ljudi davali dobitka našem neprijateljem. — Svoj k svom!

Prvi biljet od viziti štampan na kalabreškoj štampariji na Voloskom. Kade je ta kalabreška štamparija, to je još nijedan pravo ne zna, to je još va — škretske... Ale zna se, da je štamparija već tu. Mane ju za nju povedal debeli Juže od Jačic i rekao mi je: „Tisti Talijančki su fejsant fantji. Kar oni reku — to mora bit. Taku je blo xi kažinom va Baciji. Oui so rekli: Mi hoćemo imet kažino — i imeli su ga. Zdej so rekli: Mi hoćemo imet bukvodrukeraj — i bojo imeli bukvodrukeraj. Jest, per među, fejsant fantje.“ I va istinu oni su intanto le nekako zlikujak vanku tu štampariju va koj će se od sada napred štampevat „teta Jambrožija“. Nego lahko je njim delat štampariju. Oni imaju već od kada slova za nju — vi se spamećujete ona vela, lepa, zlatna slova od kazina: „Casino di lettura“ i „Leseverein“. I odlučili su, da te njima ta slova rabit za novu štampariju. I već su ju provali tu štampariju. Za pravu je ordinal Untantin jedan biljet od viziti. I sve je bilo već pripravno za tu pravu, na ku su prišle Mužice, Berka i druge notabilitati del partido del „Salo“ u Volosku. Prišal je to se razume i Krstić — ter on će bit direktur te nove tiskarni. Još su čekali samo, da pride Rompimakinje, kega su poslali u Opatiju k Šikiću, da pernese slova od kazina. Kada je Rompimakinje prišla, složil je na tlu nekoliko slov, keg je Krstić pomazal z nekakvom mastom, s kum se Berka i Mužice pituraju i sve je to pokrili z jednom stomanjom, ku mu je od mala dala stara Jambrožija. Sada je Krstić pozval Južetu od Jačice i rekao mu je, da neka se sede na onu stomanju, zač da sada će se štampat biljet od viziti. I Južet vas vesel rekao je: „Neć se ne bojte, jaz bom fejsat pritisnul.“ I Južet je sel na stomanju i počel je z onom svojom debelom — recimo skinom va istinu „fejs“ pritiskat. Kada je već nekoliko vremena pritiskal, rekao mu je Krstić, da dosti. I Južet se je stal i jago se je tužil na te „ferdamane puštabe“ (slova), ke da su mu se zarinale nutar va meso. Krstić je dignul stomanju i raztegnul ju je pred svemi, da vide Untantinov biljet od viziti. I svi su pogledali tamo i svi su na jedanput obledeli. Na stomanju bilo je z velemi slovani na štampano: ASINO. On šegovi Rompimakinje stavil je na tla slova kako su bila na kazino, samo da je od besedi „Casino“ odpalo ono i tako ostalo asino. I to je imela bit prava talijanska štamparija na Voloskom, i to je imel bit Untantinov prvi biljet od viziti, štampan na kalabreškoj bukvodrukeraj?! Ne povedajte mi, s kakovom nosom su ostali brižni Voloski poperdilli,

kada su to videli, i kako se je Južet, ki se je celo to vremе česal zada — kako smo ono rekli — na škine, tušil: „Verdamana škuna bukvodrukeraj, ta druga fejs — hadiš kak me to ţga — jaz moram imet va mese tu nadrukan en pileteto te fisišto!

„Sokol.“ C. k. namjestničtvu u Trstu dozvolilo je ustrojenje „Sokola“. U subotu dne 24. t. m. obdržavat će se u „Zori“ u Opatiji na osam i pol na večer sjednica, na kojoj će se društvo konstituirati. Pozivljemo sve naše ljudi, da po mogućnosti stidju na tu sjednicu, a od budućih izvršujućih članova nadamo se, da neće ni jedan jedinci izostati.

Opazilo se, da su nekoji neodlučni ili se boje za opstanak „Sokola“ radi velikih potesnika. Neka se ne boje! Mi smo tome dorasli, a stalnom, željeznom voljom postici čemo ono, da što smo se se odvazili. Neka smo i oni usporedivo i složno s nama stupaju i neka nam klipove ne bacaju pod noge dvojbeni i boježljivošću.

Ima i takovih, kojima nije jačna svrha ili ne shvađaju vrijednost sokolstva. Prema je to „Nar. list“ u podlistku, jednom već razjasnio moramo sada opetovati, da je realna vidna korist sokolstva kao gimnastičkog društva u tome, da se tijelo jača i kripi, te tako mlohatost i bolest predusreće. Da nadalje gipkost i zdravlje tijela podržava duševnu harmoniju, koja u vijek i samo dobrim plodovima radja prema onoj: mens sana in corpore sano.

Jos je jedan važan razlog, koji govori o koristi i o potrebi sokolstva kao gimnastike: ljudi visoka duha, velikana, treba malo — oni su ures naroda; ali zdravii, snažnih treba mnogo, pače treba da smo svi, jer jakost i zdravlje nijesu ures, nego potreba i za narod i za pojedinca.

Svakog dake nastojanje u tom pravcu što se mnogo puta nepravedno malouvažnje i zove diletanstvo, šport, razbijabrig i možda... što drugo, jeste plemeniti posao, ozbiljan, i ne samo koristan nego i neophodno potrebit za mladiće stanovitog zanimanja; imenito za one, koji uz višu inteligenciju hodočest u steknu i višu kulturu i bolju naučrazbu.

Kakovu zadaču ima „Sokol“ u budjenju narodne svetosti pokazat će činjenica. Čitava organizacija „Sokola“, narotito disciplina i bratska društvenost, i racionalno vježbanje koje dize samosvest i ponos, odvaznost i hrabrost, stvara ljudi i neprestano ih potiče na plenštinu i osjeća narodne svijesti.

Bolje nego riječi pokazat će vrijeme u skoroj budućnosti.

Talijanska kletva. Ja znam, da je svaki od vas čul talijanske delavce, ki ovde puli na delaju, klet Boga i Mariju kako najgrđe Turke. Svakemu ki čuje Talijane klet, se vlasti ježe zač nebi nijedan veroval kakovje grde kletve zgovaraju Talijani. S temi kletvami se kvari i naš pak ki ih čuje i zove se sreću Božju na kraj kade se zgovaraju. Zato bi bila dužnost pulicije, da svaka kletve ki klene Boga, svetice i Mariju, zapre i sudi zruci. Sud će ih pak po zakone deportirati. Najbolje bi bilo talijanski smrad ki kvari naš pak, poterat u Italiju.

Nove bankanote. Na 2. septembra o. l. će početi kurti nove bankanote od 10 krun. Izdanjem ovih bankanota potezu se nazada bankanote od 5 i 50 fijorini, ke će austro-ugarska banka va Beče primat sve do 31. augusta 1907.

Albanski divljaci. Više je novina doneslo ova vijest iz mesta Obotti, va Albanije. Pred dvajset let probol je sa štjetom kapti od jednega albanskog plemena po imenu Duka kapti od drugoga plemena, po imenu Bajanisa. I radi tegu već se dvajset let ubijaju sini tega roda, zač pali Albanexi vredi osveta leta i leta. Na 10. o. m. Šal je najzadnji potomak va crekav. Nego na njegovu nestrudu videl ga je jedan član od obitelji Duka, ki je valje potekal ki njemu i probol ga z nožem. Na to su ljudi, ki su bili va crekav poteli strahovito vriscati i valje su se razdelili na dve strani: jedna stran je bila za Bajanisa, a druga za Duku. Sada je nastalo međ ubomi stranami klanje z noži i štjeti, a rabilje su i puške i revol-

vari. Kod tega je poginulo 7 osoba, a 23 su teško ranjeni.

To se je dogodilo va mesta od kuda je Krstić, i za to nimamo čemu da se čudimo, kada vidimo neke stvari, ke se događaju na Rukavačine i na Lepinačine. Tu je bilo već i ubojstva i ranjenih i svega zla, a tega svega ni bilo, dokle ni mej naš puk pričal Arnaud Krstić. Kako se vidi, on gre samo za tim, kako bi i na našem mestu zavladala ona divljaštva, kakova se događaju na njegovoj patriji, kada se ljudi va crekvah gnijave i kolju, kako blaga. Za to bi Krstić puno bolje storil, da pusti naše lude na mire, i da gre vaje z dolom va Albaniju svoje ljudi učit reda i kršćanske ljubavi, da se ne budu mej njimi dogajale atrahote, kakova su se dogodile pred nekolicu dan. I još mi prihaja van s nekakovim "osar tutto". To je sakrabojski "osar tutto".

Gosp. Ksaver Sandor Gjalski, znameniti hrvatski romancier, prišao je za nekoliko dan sa svojom milostivom gospojom u Opatiju.

"Zadnje pjesme". Tako se zove knjiga pjesme, čiji je pred malo dan štampal na vredni i proslavljeni pjesnik i naš domorodac Rikard Katalinić Jeretov. Mi čemo o toj knjizi progovoriti na dugo i na široko; za danas spominjamo samo to, da su te pjesme gosp. Katalinića va istinu vrlo lepe i da ne bi smelo bit jedne hrvatske kuće, ka ih ne bi dobivala. Ki želi dobit tu knjigu ka košta samo 75 soldi, neka se same potruditi do našega uredništva.

Veselje na god našega cesara i kralja. To veselje bilo je va istini jako lepo. Počelo je već subotu — na viliju goda. Celi dan su se delale velike priprave, a prava dikota je bila videt na večer, kada su se ono razsvetile kuće, jedna lepše od druge. Točno na osam u Šta je z Voloskega cela procesion ljudi z muzikom. To je bila balkljuda. Lepo je bilo videt naše pompiere i veterane, kako marčajući va lepem rede nosi svaki od njih u ruke po jednu bakiju. Cela procesion ljudi sija je valje tamo do Vanske i pokole nekoliko vremena vrnula se je do "Kvarnera," kade se je i fermala pred lepo okruženjem i razsvetljenim bustom od našega cesara. Tu je naše hrvatsko, pjevačko društvo "Lavor" odjavljalo tri jako lepe pesme: "Morje adrijansko", "Predobri Bože" (utarska himna od g. Brajše) i "Slovencac in Hrvat". Naši "Lavorasi" su te pjesme tako lepo odjavljivali, da strani gostoi, većinom Nemci, nisu mogli od manje storit, a da njim ne pleskaju, premda se obično puli takovih prigoda na plesku. Zatim je Doktor Tripold držal jedan govor, a kada je zvrišil govoriti, čulo se je samo: "Živio!" i "Hoch!" Ni da bi se jedan "Eviva" kade god čul. Nego ta če, naši taljanski Garibaldinci mare za našega Cesara kako i za lanjski sneg. Da njim je onde bil bust od Vitorija Manovela onputa je, da bi vriščali "Eviva!" Lepi ljudi lepi patrioti su to! Za tem je muzika zasopla cesarsku pjesmu, a onputa je ciganska muzika od Jonasa Jančića va sale od Kafe Kvarnera ndrila sost, a malo za tim se je svet stavil tancat i tancalo se je do kasna. Mej tem su se pak naši dični "Lavorasi" sabrali pred citoicom "Zoren" i udriši pjevat onako lepo, kako to oni umeju. Slučajno se je onde naši i gosp. predsjednik pjevačkoga društva "Sloga" iz Zagreba, koga je pozdravil predsjednik "Lavora" g. Miran upravo lepemi besedami, nač se je predsjednik "Sloga" zahvali i veselje je potrajal upravo krasno i nepomučeno.

Nedelju je bila pak u 10 ur u jutro sv. maša na Voloskom, na koj su bile zastupane sve oblasti i puno drugega sveta. Zapolne na 4 ure je bila pred "Kvarnerom" tombola na korist naših pompiera. Večer pak je na Slatine bila pučka zabava — tanac — ki je dural do kasne noći. Puno smeja je bilo, kada su na place od "Tenisa" prišla deca obučena va vreće. Ako kako su hopal! Z jednom besedom — bilo je lepo. Posebice pak moramo poljavit naše veterane, ki su se već lepo uvježbali, a tako isto i naše vatrogase, ki su onako lepo i čisto spravni činili veliku čest celoj toj svečanosti.

Program zabava u Mošćenicah. 1. Pozdrav predsjednika, 2. "Mošćenicom gradu", sjeverao g. R. Katalinić-Jeretov, uglažbio g. M. Brajša — pjeva mješoviti zbor. 3. Tamburane. 4. Gj. Arnold: "Domovini" — deklamirao gosp. Ivan Deskovit. 5. Tamburane. 6. Ang. Šenoa: "Kungina kuća" — deklamira gđica Marija Ivančić. 7. "Hvala Bogu, stal je prostir", Šalo-igra u 1 činu. Osobe: General H. Jelusić; Žena mu Iv Peršić; Kćer im P. Negović; Njezin muž Iv. Ivančić; Sluga u generalovih P. Velčić; Sobarica u generalovih Ruža Velčić. 8. Tamburane. 9. Ples. Kod zabave svirati će podpuna "Občinska glazba" sa Susaka.

Sala i gromača. Nedelju se je bil raznesal glas po Opatije i Voloskom, da jo Salo pal preko jedne gromače i da se je ubil. Nu mi znaju, da mačak ako i s trećom poda jene kuće pada na zemljinu, da se ne ubije tako lakko, ako ne da jušto pada na nos, poslali smo još iste večeri našega reporteru pod. Matulj i on je konstatirao, da je Salo pal preko gromače, ali na noge i tako mu se ni niš travojalo, leh se je na gromade videlo jedan kus sala. Drugi dan pasali su Salo i gospodar mu s jednom kripicom po Volosken, i ni se nis drugega opazilo nego, da jin se nosi crljene, kako kapula! Par nobili fratrūm!!

Mladi par. Prvu sredu na šest ur jutro ozeleni se je va plovanskog cekve na Voloskom g. Alojzije Trinajstić Širolić iz Varljeni, otac našeg oštara Dinka Trinajstića, u dobi od 78 let, sa g. Marijom udovom Antonićem iz D. Rukavaca, starom 55 let. Širolić se ovo ženi po treti put, a živel je sa svojom prvom ženom lepo i mirno dugih 50 let manje 5 dñi. Malo je falilo, da slave zlatni pir! Kumovi: g. Ivan Trinajstić, unuk mladoženja i g. Ivan Serdoč, zet zaručnica. Mladoženja ima 2 sina, 4 kćeri i 32 unuka, ter je uza sve to, posvema zdrav i jak, a zaručnica i je dosad imela 3 kćeri i 1 sina. — Ta nas simpatični par proslavil je skromno svoj pir kod našeg oštara gosp. Dinka Trinajstića, te se je pri tom sakupilo na uzdržavnicu za pažinsku gimnaziju 10 K Podarili su g. mladoženja 1 K, zaručnica 1 K, kum Iv. Trinajstić 1 K, oštar L. Trinajstić 1 K, g. J. Sever 1 K, Ivo Većerina 1 K, M. Dujmović 1 K, N. Šafar 1 K, M. i F. Sinčić po 1 K.

Zgubila pamet. Na 14. o. m. prnesli su na bečku kliniku (spital) jednu žensku od 30 let, po obuci računajuć jednu devicu. Pitali su ju za ime, prezime od nje i od roditelji za mesto kade biva a na sva pitanja je odgovarala: Ja neznam niš. Siromašica je u noći od velega straha zgubila pamet tako da se ni već na niš spameđevala.

Nesreća blizu Trsta. Prošlu sredu za podne odputovalo je vapor "Šibenik" od dalmatinuskoga društva s Trsta put Zadra. Dve milje largo od Trsta investil ga je novi ruski vapor "Mongolia" ki je upravo delal pokusi s makinom. "Mongolia" je udriši uprav po sredini "Šibenika" ov je valje napolnil se vodi i potopil se. Svi ljudi su se spasili. Kapitan od Šibenika je bil nas domorodac g. L. Blažić iz Ičići. Proti kapetanu od "Mongolia" vodi se proces.

Zvonečani. tuča i deputat Benatti, koga su Zvonečani zbrali. Još se ni pisalo va gazetah, da je Zvonečani tuča potukla. A je, da bi tako ne, pred dobr mesec dan i dosti njim škole storila. Prišla je i komisija razvidet, da bi njim se na franjekh ča snizilo. Če ih to briňeho jako pomoč! Više će koštati komisiju lego de njim na franjekh snizilo. Te mi znat potle ča povedet! Za čudo da ni Krstić ča va svojoj tanekoj pisal za tu tuču va Zvonečoj. Ter um je Zvoneča mej drugimi krava rad ke on zmuze svojih sto fijorin na mesec i to s naši kasi pod talijanskimi gospodari. Al brigaj njega za Zvonečane, ter na njegovih sto fijorin grašica ne pada.

Ja sam štati ovi dan u naših gazetah, da su naši deputati pitali va dajete pomoč svim našim, keli je u Istri tuča potukla. Samo britne Zvonečani ni se ni jedan spaštil. Ja ne zameram našim deputatom, zač Zvonečani su kontra njim, pak ni njim ni-

jedan javil njihove nesreće. — Al zameram Krstiću, ki ih je kako nemo blago zmutil, da ni javil tu njihova nesreću onemu njihovu domaćinu od Benatića, pak da on za njih besedi reče. Al brigaj Kratida i Benatića za Zvonečane oni si misli „ke krepa ščavo“, ki mu je krije da je nem.

Za to ja ovo pišem, pak prosim da štampane g. urednik i poslajte jedan fo na dietu neka daju i Zvonečanom pomoći, ča je pravo, ter nete dat niš od svojega, pak nisu ni oni slablji ljudi samo su brižni smučeni pak neznaju kade njim je glava. Pak ih lepo pozdravlja Zvonečan, ki

svojim glavum misli.

Našem predplatnikom. Ni polovica naših predplatnika ni nam još platilo "Narodni List" ni za pol leta. — To ni va redu. Mi moramo tiskarne platiti računi, pak ako nam predplatnici ne plate lista ne moremo ni mi platiti tiskarnu. Zato prosimo sve one ki dobivaju "Narodni List" i ki nisu do sada platili neka nam ča prvo moguće poslaju predplatu. Neka svaki pomici, da mi ne dobivamo niš iz Parenca nego da naš hrvatsko-slovenski puk u Istri plača trošak "Narodnega Lista". Neka za to svaki segne va žep, pak neka barem predplatu za ovo leto plati.

Za Družbu sv. Cirila i Metoda za Istru primili smo od g. Dr. Vj. Pražak, svećenika na Komorsk-Moravican K 2-72 sakupljenih u prijateljskom društву u Silu i u Crikvenici. Živio! — Gosp. N. N. Volosko daruje 2 K za Družbu sv. Cirila i Metoda za Istru. g. Ivan Piglić izražio nam je K 5 za družbu sakupljenih prigodom kršćenja kod Jos. Piglić.

### Ča je novega po svete?

Austrija. Dne 18. t. mj. proslavio je naš car Franjo Josip I. u uzkom obiteljskom krugu u Ištu svoj 71. rođendan. Po svih mjestih našo prostrane monarhije, a i u glavnim gradovima izvanjskih država: kao u Petrógradu, Berlinu, Parizu i drugdje čitalo su se tim povodom svečane mise, uz običajne slavnosti.

U Češkoj razmahala se je već sada ljuta izbora borba između radikalne svjajnjemacke i njemačke napredne stranke s jedne strane i između Staro i Mlado-Čeha, radikalaca, agraraca i socijalista s druge strane, ter pošto je sjegurno, da će pruski Svenčenici i potisnuti još više u kut naprednjake, neima dobroje, da u Češkoj nede biti tako brzo nadrođnog mira.

Veliki protektor Čozota i dragih spašenih nespašenih Talijana, conte Lambertenghi, talijanski konzul u Trstu, koga su držali naši irendentisti za pravog svog namjestnika, premješten je ovih dana u Njemačku, a na njegovom mjestu dolazi dosadanji talij. konzularni agent u Cetinju.

Crna gora. Crnog. poslani obavijestio je ponovno tursku vladu o tom, kako se pripravlja 20.000 Arbanasa da navale ne samo na Mokru, nego i na druge točke crnogorske granice. Turska vlast, da će pogoduzeti stroge mjere, da zapriče navalu.

Bugarska. Poznati vodja makedonskog odbora Sarafov, proti kome se je vodila prošlog tjedna u Sofiji kazmensa razprava radi dvih političkih ubojstva, proglašen je nevinim.

Francuzka. Sve francuzke a i druga novina pripisuju veliko političko znamenovanje dolasku ruskog carskog para u Francuzku. Car Nikola II. imao bi stići dne 17. septembra t. g. u Dunkerque, gdje će prisustvovati pomorskim vojnim vježbama, a odanje odputiti će se u Compiegne, gdje će se sastati sa caricom. Carski suprugi, koji kane posjetiti i Pariz, odputovati će iz Francuzke oko 20 septembra t. g.

Transval. Glasom izvještaja ratnog ureda u Londonu, (koji je, kako je, poznato kod poraza engleskih četa previše kratko) dan op. sl. došlo je od 2. do 10. kolovoza između Bura i Engleza do 21. okršaja, kod kojih bi bilo ranjeno 36 Engleza, usmrćeno 9, a zarobljeno 6 (koliko ih pak pogledio? op. sl.)

### Otvoreno pismo.

Gospodin

albokata Costantini

na

Voloskom.

Doznał sam, da ste Vi kasijer odi "Tete Jambrožije" zač da plaćate trošak za štampanje te "škovacere" va ku Krstićima svaku šetmanu jedan put pobere najveći smrad, kega se njigova tirkvica mora zmislet. Čul sam tulikajše da Vi plaćate (ne svojemi beći nego z onem i Parenza) Krstiću na mesec sto fijorini za to ča riga va "tete Jambrožije" svako blato na sve naše vredne i poštene domorodce.

Neki pametni ljudi su mi rekli da vi Talijani to delate samo za to, da bite naši pak ovega kapitanata odvratili od domaćih naših sini, ki u Istri delaju za dobro odi puka — da bite našemu puku zamrazili njigov materinski jezik, da bite ga napoljali na to da on svoju krv, svoj jezik zataji pak da postane Talijan.

Ako je temu tako, gospodine albukate, ja Vas u istinu pomilujem. Pomilujem Vas najprvo radi tega ča ste se stavili va kumpaniju z jednom Krstićem, ki il je ved dosti opravil i za kega je c. k. kapitan Fabiani rekao, da bi za beći storil i takovo delo za ko se gre va peržun; pomilujem Vas još i poradi tega ča ste takoliko priprost pak mislite, da ćete s "Tetom Jambrožijom" i s Krstićem nisu potalijanit. Ki trubilo za malo vremena ēe poverovat ča Krstić va svojoj škovacere drajsa, ale streljed jedan pamestan čovek ne more verovat va one trubastarje ke jedan Krstić proti našemu hrvatskemu aliti slovenskemu narodu u Istri i proti našem domorodcem piše i govoriti.

Krstić najme svi dobro poznamo.

Znajte, da su do sada svakakovi smutljivi bunili puk va ovem kapitanate proti hrvatskem rodu i jeziku pak nisu opravili niš.

Tu su bili Kuderi, tu su bili drugi talijanski hajduki, ki su puk strašili i puntali proti starine i domaćine samo da učine nesložčinu pak da nesložnu i posadvajenu braću pod svoj jaran napregnju. Nego svi Kuderi i drugi tići nisu niš operali. Naš puk va Kastavscine je ostal ono ča je bil. Tako ēe z Božjim pomoćum bit i sada. Vi Talijani svu skupa i z Vašem Krstićem i s "Tetom Jambrožijom" nećete ovde niš opraviti. Za to Van davam svet, da namesto trošt tristo fijorini na mesec za Krstića i "Tetu Jambrožiju" ti beći porabite za najist jedanput one Vaše lačne Talijane va Parence Pirane i Rovinje ki z jednou kostom leto dan juhu kuhaju. (Ja sam najme na svoje uši čul va Rovinje jednu žensku zvat jednu drugu: "Dona Femija, imprežteme el vošt ošo, ke kužino duve riži") — Vjerujte mi da se nećete pokajat.

Vas pozdravim za danas.

Opatija, na Rokovu 1901.

Tone Kinkela.

### Oglas.

P. n. gospodi hotelierima, krčmarima, vlastnicima pensiona i mesarima daje se ovim do znanja, da je visoki istarski sabor 3. kolovoza, br. 5761, zaključio, da se od 1. rujna god. 1901. povije zemaljski prirezi na vino i meso od 100% na 125%, i da se imade nadoplatiti i ostala oporezovana zaliha.

Nagodbeno društvo za potrošarim Volosko-Opatija 20. kolovoza 1901.

Predsjednik:

J. Lederer m.p.

# Predlog Breze i načrt za sporazumak.

Dne 26. julijsa 1901. podnesao je Fran Matetić iz Breze kdr. 4. na občinsko glavarstvo u Kastvu spis sa narednjicom „Slavnom obč. zastupstvu u Kastvu — Predlog Breze i načrt za sporazumak“.

Občinsko glavarstvo, kako bijasa dužno, priobdilo je taj spis doslovno občinskom zastupstvu u njegovej javnoj sjednici dne 1. augusta 1901.

Občinsko zastupstvo odlučilo je, da se preko tega spisa predaje na dnevni red, to će reći, da se toga spisa nejma u obzir uzeti, kako da ga ne bi ni bilo.

Da može pak svaki občinar Kastavski znati što rečeni spis sadržaje, i da ga svaki sam prosuditi može, odlučilo je ujedno, da se ga tiska u „Narodnom listu“ koj izlazi u Opatiji. I evo tiska se ga od rieci do rieci. Najprije je „Predgovor“ sa podpisom Fran Matetić, pak „Predlog“ također sa podpisom Fran Matetić.

## Predgovor.

Što je najakšće na ovom svetu? Ništa ne moreš nadi što bi nadjačilo mir, jer mir obustavlja cariske sile, obustavlja lomljavina carkih brodova, obustavlja rašenje tvrdih tvrdjava, obustavlja razor grada, uzdržava jaka carstva, docim nemir je najveće razsulo na ovom i na onom svetu, nemir uništaje carstva, uništije pokrajine, uništije občine, uništije sela i obitelji. Nemir kada je rastaviti čak i manž od žene, brata od braće, a jednom rieci nemir je jedno najveće zlo na ovom svetu.

Nu u obče računa se da narod napreduje, mnogo, mudrošću i u svemu ali po mojem mišljenju nema mudraća nad onog čovjeka koji neima drugo u pameti nego kako bi uzdržao mir.

Rekli smo dakle da narod napreduje; hođemo li mi napredovat to sam Bog znaće; kod nas na primer u občini Kastav jako malo se je u obstanku občine preživjelo mira, dakle bilo bi već skrajno doba kad bi se sastavio mir ne samo sa Brezom, dapaće sa svim občinama spadajućim pod glavarstvo Kastav. Pitati ćemo u komu stoji mir? Taj mir stoji u nikom drugom nego u predloženimima naroda, jer svaki gospodar može uzdržati mir u svojoj kuci; a sa čim će se uzdržati mir? Kažu jedni uzmi batinu te udri! Ne moći dragi nije tonku tako jer su batinom razpršiti deč držinu svoju, te ćeš ostati sam i nemoćan. Ako deč da sačuvaš mir, uzmi ti mjesto batine pravedno postupanje, te pazi, u društву biti svakomu jednaku otac jer su svi tvori sinovi i onda time se može uzdržati mir i sačuvati raspolođenje društva na koje se upravo postupalo te i danas postupa sa občinom Breza i to se radio god. 1875. da je bilo Bogu plakati, pa ne bi ni po muke kad bi bila imala občina Kastav barem kakav razlog iz kojeg bi bila sve to nemišla jeli možda imala od tega kakve hasni jeli može ta občina opravdati svoje djelo, kakvo djelo se nije možda u cijelom svjetu još dogodilo nikad ne, jer to je djelo bilo učinjeno jedino iz prkosa i obiesti.

Svaki bi čovjek koji bi bio vidio sva nedjela koja je pretpriječila občina Breza sa strane Kastva rekao kad bi ikada Breza pristala na sporazumak sa Kastvom, tad bi morala biti sasme blage edu, nu gospodin Bog nije kazao tako, on je zapovjedio oprostiti i ujavitčeno protivniku jer sa sporazumom samo se može postignut blažija budućnost a nikada sa tvrdokornošću.

Nu pomisliti će više njih, da Breza neima ufanja kad pristaje na sporazumak, ali nije tonku tako, jer što nas občina većima guta tim čini kao onaj kuj je naumio sa petroleum vatu utruuti. Dobro može biti poznato i najprostijem čovjeku, da kad ni občina Kastav Brezi strah do sada učinila već je škoda na to ni misliti.

Nam nije baš mnogo stale do sporazumka, jer taj kad bi se i pogodio ne bi na korist Breze, neg ne veliku korist občine Kastav, jer znati mora občina Kastav da kad bi se zaključio mir sa Brezom, zaključio bi se sa svim ostalim občinama, jer uprav koliko je predviđen u Brezi stoji mir i nemir i cijelokupne občine što je i nevjerojatno ipak je istinito, jer mnogi se narod ravna po držanju Breze kako je već to i občini poznato. Uslijeli sporazumak sa Brezom bit će blagajna za stalnu u boljenju stanju, koja znam da je upravo radi Breze mnogo pretprije i koliko bi još moralu u slučaju nesporazumka.

Dakle molimo Slavno obč. zastupstvo, da ova stvar pregleda, te da pismeno izjaví svoju naknadu ili da sastavi uvjetu pod koje občina misli pristati. Fran Matetić.

## Predlog.

### Slav. Obč. Zastupstvo u Kastvu!

Pošto molili jesu gospoda sudci u Voloskom govorili: Vi Matetić kako župan od Breze bilo mogli nastojati, da se postigne mir. Pošto sama jedna stranka ne može nikad učiniti mira između dvojih občina stoga nužno je da se sastanu obje stranke. Dakle ja ču ovdje u kratko navesti uvjetu, pod koju uvjetot bi pristala občina Breza sa občinom Kastav u slučaju sporazumka.

Občina Breza pridržala bi za sebe komunala u toliko u koliko bi imala došti prostora za paljenju nu i to ovako od tromeđe: to jest od vrh Subjina kod Matetićevog dvora, pa, ravno u vrh pećine kod Brne rijeke, te onda ravninu u vrh Maricikovog vrha i onda u Šebnjino gde ističe put od gorice, onda u gornju Tisovicu pa u Batičinu ravnu u Škajku među.

Nu to bi bila jedva možda jedna trećina cijelokupne mjerje komunalne, koji je upisan u neizbrisivom katastru 1819. naime občina Breza.

Nu i za Ružići bi se odbio jedan pristojan komad, to jest sjeverna strana od poda koji vodi od Breze i Ružići. I Poljanu bi imale jednako pravo u tomu. Nu tim se ne bi mnogo povrđilo niti Kastavu niti Brezi jer ne bi stili u ludje, i to što bi njim se odbilo, škodile ne bi za to jer i tak u tom komadu se njim odпадne i na taj njim odbiti komad bi imali pravo Ružići i Poljanu isto tako kao u privatnim parcelama i občina Kastav ne bi se imala u to više mjeseci, kako baš ne bi njoj niti trebalo. I na taj način bi se postigao mir u cijelokupnoj občini Puži nu na sve te djelove postavilo bi se tvrde medje tako da bi se tim postigao vječni mir između triju občina dapaće može se reći između svih jer kad bi se slučajno postigao sporazumak između Breze i Kastava.

Pošto imadem uplija i u Zoneći i Rukavcima te ja bila nastojao da se istim načinom kao i sa Brezom smiri i one i sto it onda vječnog u občini mira kojeg u slučaju nesporazumka nikad bez velike štete občine Kastave neubude.

Navesti da terete koje bi morala občina Kastav u slučaju sporazumka potvrditi.

1. Občina Kastav morala bi učiniti jednu novu cestu koju bi spojila Brezu sa St. Matejom. Ta cesta morala bi biti široka 3 metra, te ne više od 3 po sto strme, nu bila bi dugacka po prilici 4 kilometra, i 5 stopina metara koja bi imala proći nad Kesi te u Voziću.

Za troškove skrbila bi občina Kastav, cesta bi se popravljalo ovako: Občina Kastav do medje svoje, Breza također do medje svoje, nu občina Kastav radi prometa sva šume morala bi i bez ugovora učiniti talcu cesta koja bi svakako bila potrebitija občinom Kastav nego li Breze. Rečena cesta morala bi biti dovršena do konca godine 1902. nebi li se nipošto moglo nabaviti sredstva za dovršetak moglo bi se produljiti rečeni rok ali samo sa privolom občine Breze. Po toj cesti imali bi občinari Breze pravo voziti i hoditi nositi kai i svi ostali občinari Kastava i to bez ikakovog smetanja od ikoga Nau tu se cesta bi se mogla sa sporazumom udariti sa lakše uzdržavanje i vozarinu i to ne više od 20 helera od to dobre obteređenog voza, nu od praznog ništa; ta vozarina tjerala bi se bez obzira na občinu jedne niti druge strane; prihod bi se podstoli po promjeru zemlje to jest koliko metara ima cesta na Brezanskim toliko bi po računu svih metara koliko na svakog dojda prijedalo Brezi rečene ceste bilo bi po prilici na Brezanskem tlu 1 kilom. na Kastavskom nešto više od 3 kilom. Pat koji vodi u Kastav morao bi se učiniti barem kako ga već učinjeno 400 metara i to na troškove občine Kastav koji put radi občine mora i tako da bude učinjen nu občina Kastav za stalno učinila bi radi prometa šume mora i više cestah po svojoj šumi radi izvoza drva i kojekavki japnica, koje bi se mogle učiniti li sporazumak graditi za to ne bi smjela občina Kastav braniti sastaviti cestu koju bi po

vremenu možda mogla sagraditi občina Breza za svojom cestom i slobodno po istoj voziti do željenog mjestu. I opet ako bi slatkoj občini Breza po vremenu došlo do sredstava za gradnju kakve nova cesta koja bi slučaju morala pristupi kroz žumu občine Kastav morala bi Breza imati slobod kada bi gradila po svojem zemljištu.

Nu pošto Breza usudili sporazumak pretrpti i izputiti do više svratih novaca koja bi moralna dobiti od občine Kastav na primer 64000 kruna za odstotku od godine 1875. od čega jesu odluke već gotove čega ne trebava opravljavati, imade opet po pogodbi učinjenoj god. 1877. u Permanu u sudbenoj pohrani lepju svatu za koju novce prepustili občinu občinu Kastav u slučaju sporazumka.

Komad žume koji bi Breza pridržala za sebe morala bi se iz novih premjera sa c. k. finans. zamjenjivecem te učiniti posebnu mapu koju bi Breza imala dobiti u ruke.

Prepisi i inni troškovi izvršiti iz budućeg sporazumka tripla bi občina Kastav.

Občinari Kastava imali bi pravo u šumi koja bi pripadala Brezi kupovati drva, lišće, travu i ostali predmeti na same sa depositom Breze i pripaskom lugara koga bi imala občina občina Breza, provadjeći bi se slične stvari.

Breza bi upravljala sa svojim sasmatom sjećanjom što bi se uz privolu Kastava kod zemaljskog odbora isposlovale na privler same uprave.

Za ovaj način ovlašten po občini Brezi Fran Matetić.

Nu takov predlog, kako je občinsko zastupstvo moglo drugačije odlučiti nego li je odužiti?

Fran Matetić veli u „Predlogu“ da su mu sudci na Voloskom rekli, da bi mogao kako župan od Breze nastojati, da se napravi mir.

Mi neznamo što su Fran Matetić rekli sudci na Voloskom, al znamo da Fran Matetić nije župan od Breze, i da baš on nemir.

Fran Matetić smatra sebe, odnosno i Brezu za stranku, odnosno občinu, jednakopravnoj i mjestoju občinu Kastav sa njegovim glavarstvom i zastupstvom. — A on, i koji ga je uputio, bi morao znati, da on ima samo toliko prava, koliko ga ima svaki drugi občinar Kastavski, njih tisuća i tisuća, da je Breza, porezna občina ili županija, kako jih je još 26 u imovnoj občini Kastav, da ta županija kako nit jedna druga od svih ostalih 26, nije nikako moralno tjele samo o sebi, nego da su to samo die-lovi, koji sačinjavaju imovnu občinu Kastav, koja su još pet pridruženih županija čini mjestnu občinu Kastav, kojom upravlja konzultativno zastupstvo, občinski odbor i občinski glavar. Tomu zastupstvu, tomu odboru, tomu glavaru, može se uticati Fran Matetić iz Breze kdr. 4. kao občinar Kastavski kako i svaki drugi občinar Kastavski, ali ne kao župan od Breze, jer to on nije, nit kao stranka ravnopravnoj občini Kastavskoj, jer to nije, nit ne može biti, nit u ime občine Breze, (kad bi i bio i mogao biti ovlašten), jer je Breza samo županija, podložna občinskom zastupstvu i občinskom glavarstvu u Kastvu.

Fran Matetić veli, da bi občina Breza pridržala komunalnu toliko i toliko. Občina Breza ne obstojeći kao moralno tjele, ona si ne može ništa pridružiti, jer neima ništa, kao ni nijedna županija imovne občine Kastav. Svi občinari svih županija imovne občine Kastav imaju skupnu imovinu, a gospodar te imovine je cijelokupna občina Kastav sa svojim oblastima. Isto budi rečeno i o Ružićima i o Poljanama, koji su dapaće samo die-lovi pojedinih županija pa i o Zoneći i Rukavcima.

Ni jednim, ni drugim, ni trećim, ni četvrtim ni petim ne može občinsko zastupstvo ništa od skupne imovine odstupiti, upravo za to jer je sve skupno, jer i oni Štokovi i Brnasove, i svih ostalih županija imovne občine Kastav imaju na sve isto pravo, koje imade u Brezani i Ružići i Poljanu, Zoneći i Rukavcima, jer bi se svih ostalih digitali graditi občinsko zastupstvo nekom nješto dalje, jer bi onda tek nastao opravdan i u zakonu utemeljen nemir i još kakav! Dakle baš občinom i na mir, kojeg Fran Matetić tako ističe, nemaju občinsko zastupstvo prijedati na predlog Fran Matetića!

Fran Matetić iz Breze br. 4. navadja za tim terete, koji bi imala občina Kastav na se učeti kad bi privljalj njegov predlog. To je preveć smješno nego da bi trebalo na to odgovarati. Kad bi občina i mogla što dati Brezanim ili drugim, kako nemože i kad bi njim dala, onda bi još morala platiti za to onim kojim je dala! Je li se na svetu što takva kada čulo?

Na svrši veli Fran Matetić, da bi pak Breza upravljala sama sa svojim, kad bi se n. pr. uz privolu Kastava izposlovalo kod zemaljskoga odbora samoupravu. Bog zna tko je to Franu Matetić rekao? Občinsko zastupstvo u Kastvu moglo je privoliti na samoupravu u Klanj, moglo bi privoliti i na samoupravu u Liscu, Skalnicu, Stedeni, na Bergudu, jer su to županije koje imaju svaku svoju imovinu. O samoupravi na Brezi ne može biti govora, jer Breza neima svoje imovinu, nit njoj se je može dati — baš i radi mira u prostranoj imovnoj občini Kastav.

U „Predgovoru“ vapije Fran Matetić iz Breze br. 4 za miron. Ako ne od rieci to, mi je u glavnom podpisujemo ono što tu o miru i nemiru veli. Mir je za ljudsko društvo i njegove die-love jači nego li sve ostalo, vredniji nego li znanje i mudrost. Docim nemir uništaje carstva, uništije pokrajine, uništije občine, uništije sela, obitelji, pače kadar je razstaviti miza od žene, brata od brata. U obče nemir je najveće zlo na svetu!

Uz sve te nemire na svetu i u njegovih pojedinih die-lovih, većih i manjih, žaliće im, i jao onomu po kom nemir dolazi!

Fran Matetić veli, da je občina Kastav od svoga postanka malo mira proživjela, i da bi bila skrajna doba, da se učini mir sa Brezom i sa svimi občinama spadajućim pod občinu Kastav. Taj mir, veli na dalje Fran Matetić, ovisi od predloženika naroda, dakle od občinskih zastupnika, od občinskoga glavarstva, koji su u občini ono što je gospodar u svojoj kući; i koji nesmaju rabiti batinu, silu, nego pravdeno postupanje nepram svim.

Priznajemo, da bijaše nemira u Kastavskini u starjici i novije doba. Al se, odmah i pitamo, je li su predloženici naroda bili krivi tim nemiru? Za odgovor iz starjici vremena budi samo občenito spomenute to da bijaše nemira onda, kad se je puk Kastavskom htjelo učeti njegove stare pravice, kad mu se je htjelo naložiti nesnosne terete. Zastupstvo nebijasao ono, koje je to htjelo, nego bijaše ono koje se je branilo od zla, I ako bijaše pri tom nemira, nebijasao ono krije, kaočto nije knuni gospodar krije nemiru, kad se na njegovu kndu napade, kad mu se hoće njegova učeti, i kad se on pri tom branii.

Nemira u novije doba bilo je u Kastavskini oko 1880., pak godine 1884. i 1885., i od 1896. ovamo.

Oko godine 1880. bio je zemaljski odbor ili junta poslao u Kastav svoga delegata na imo Čudera, koga je začiniovač ne-samo zemaljski odbor nego i njeki c. k. činovnici; a koga je občina morala debelo plaćati, koj je htio u občini svu vlast u ruke dobiti i nad glavarstvom i nad zastupstvom; i koji je, kako se bijaše skoro doznao, bio poslao u Kastav u svrhu da občinu razdiobi, i to ne sa svrhom možda da bude občinom bolje, nego da dade občini smrtni udarac, da občinu i občinu oskorbi i da jih učini tudjinskim srušnji. Občinsko zastupstvo se je branilo proti tomu nastalo je nemira. Pak je tanDEM nemirom tako nastalo bilo krivo zastupstvo, koje je branilo ono, što mu je povjerio pak, ili su bili krivi oni, koji su puk htjeli rasderat, hajljene njegove i učiniti ga golim siromakom sušnjem! Na to nek odgovara svak pamestan i rasborit!

Godine 1884. i 1885. bile su c. kri oblasti naložile občini, da se na tablju, na kojih su označene pojedine županije, napisle „U graničnom kotaru“, to jest u kotaru, koji je na granici ili na medji, prema Rieci, prema „Hrvatskoj“ i prema „Ugarskoj“.

Ljudi iz njekih županija skočili su proti tomu kao biesni, govoreći da oni neće da budu „grančari“, da neće da služe do 60. godine kao vojnici i slično.

Nastali su nemiri. Je li tih nemirima bilo krivo zastupstvo i glavarstvo, koje je moralo puk miriti, ili su bili krivi tomu

drug?! I na to pitanje nek odgovori svak pametan i razborit!

Od godine 1896. amo bilo je nejekoliko puta nemira u Kastavčini. Netreba ih opisivati da daleko i široko. Svakemu su u pameti. Radilo se je na one iste, na što se je radilo drugim načinom oko godine 1880. Radilo se je na to, da se občina razdijeli da se občinare osimoma, da se ih napravi tuđinski slugmani. Već danas se znade, da se je na to radilo najviše s novci, da su kolovodje kod toga dobili velikih posuda u Poreču, da su dobili novaca i u nepovrat, da su tim novcem napajali ljudi rakijom i vinom, da su njim plaćali žurnade, da su dobili nezakonitim i nepravednim načinom neka poduzeća koja njim na godinu tisuću nose, a to sve na teret porezovnika. Ima se pismenog dokaza u ruci, da je Krstić plaćen za sto forinti na mjesec od zemaljskoga kapetana Kampitela, od asešora Kleve, od ravatelja vjereskiog zavoda Amoroža, svih Talijana u Poreču, kao i od drugih Talijana tamo i u Puli i drugud, za to da izdava „Pravu Našu Slogu“. Zna se da i tiski i papir i ekspediciju toga lista plaćaju Talijani, ljudi nepriznati našega roda i jezik, nepriznati koji bi htjeli naš narod pod Italiju, koji bi htjeli iz naših ljudi napraviti svoje služne ili ščave.

Predloženici puša, občinski zastupnici, branili su se proti svemu tomu, branili su imovinu koju njim je puk izradio, branili su ju kako brani svaki kručni gospodar svoju kućnu imovinu; a pomogli su njim pri tom svi čestiti i razboriti občinari, kao što su čine svi čestiti i razboriti članovi obitelji. Nastali su nemiri. Je li su tim nemirom kriji občinski zastupnici, koji su čuvali i branili ono što njim je puk za stanovito doba povjerio, i oni koji su ih u tom pomogli; ili su kriji oni koji su htjeli puku oteti ono što je njegovo?! I na to nek svi pametni i razboriti odgovore. A odgovor njim je tim lakši, ako pomisle da su talijanski plaćenici ne samo činom nego i riečmi na nemire poticali!

Ruku na srce, Frane Matetiću, — sad prelazimo posebice na Vas i na Vaše drugove na Brezi — je li su predloženici puša, občinski zastupnici, kriji, ako Vam se je kada što zla dogodilo; ili je kriva vaša tvrdoglavost s jedne strane, a s druge vaša lahkuvjernost, kojom ste vjerovali vašim raznim savjetnikom za plaću, kao što su, da navedemo samo neke sade već počinjali Dr. Den i Kuder, kao što bijaše Martinolich njeko doba, a sad da ved neči i kao što je Krstić, bez kojega najbrže niste sastavili ni svoga „Predloga“ ni svoga „Predgovora“?

Vi, Frane Matetiću, velite da ste napisali „Predlog“ u ime Breze, dočim toga ničim ne dokazujete. Vi postavljate predlog za sporazumak sa sveukupnom občinom Kastav, kao da ste jednakopravan občini, dočim ste samo občinar kao što je tisuću vam jednakopravnih, koji imadu isto tako pravo reći svoju u stvari kako i vi, i koji je ogromna većina, koji nemisle kako mislite vi i vaši jaki malobrojni drugovi. Vi, občinar kao i svaki drugi, želite tobože mir i sporazumak, i velite istodobno da Vam i vašim drugovom nije baš mnogo stalo do sporazumaka. Vi, takav, tvrdi u isti mahanje mi i sporazumak sa občinom Kastav, i da vam nije baš mnogo stalo do sporazumaka, predbacujete občinu Kastav nedjela koja je Brezi naneala, kakvih da se možda u cijelom svetu dogodilo nije.

Kastavski občinari poznavaju Vas i Vaše drugove, i znaju također kako postupate prema občinu kako postupa občina prema Vam. Nak bude ovđe nejekoliko toga pribito iz poslednjih četiri godine, za što se smatra odgovornim sadanje občinsko zastupstvo s jedne, a vi i vaši drugovi s druge strane.

Nedjeg 1896. bili su Frane Matetić i drugovi iz Breze poslali molbu na c. kr. namjestništvo u Trstu, kojom su molili da se igreće da je Šuma Lužina njihova. C. kr. namjestništvo njim je danom 5. junija iste godine br. 11147 odbilo molbu, i izjavilo da je Lužina vlastnost cieokupne imovne občine Kastav i da je kao takova upisana u zemljiste knjige.

Još iste godine poslali su Frane Matetić i drugovi molbu istoga sadržaja na c. kr. ministarstvo unutarnjih poslova u Beč. U istoj molbi su rekli, da je občina Kastav kromice i silom upisala u mapu njihovo Brezansko zemljiste, kao svoju vlastnost; da njim c. kr. zemljomjerac na Voloskom oštrim govorom sila čini; da c. kr. sud i c. kr. kotarsko poglavarstvo na Voloskom unistuje mjeru i katastralne mape iz godine 1819.; da isti c. kr. sud neće da primaže gospodarstva Breze; da nije zakon činovnika koji daju krivomu pravo; da občina Breze neće nikako priznati jer se drže zakona; da činovnici na Voloskom drže samo za občinu Kastav, to jest za one, koji njih, Brezane, tjeraju iz njihove vlastite zemlje; da njih i politika, to je c. kr. kaptanat progoni; da oni ne imaju komu da se potuže nego ministarstvu, jer oni koji su potestni za držati red čine najveću smutnju, i uznemiruju među narodom; da su bili već četiri puta kod c. kr. namjestništva u Trstu, al da jih oni manji činovnici nisu pustili govoriti sa c. kr. namjestnikom; da su dali svojih prava i dokaze odvjetniku Ivanu Martinoliću, al da on neće da napreduje u njihovoj stvari; da su njim c. kr. žandari uzele neku tablu.

Odgovor na sve to bio je, da je molba Brezana odvržena, da je Frane Matetić bio pokaran sa strane c. kr. namjestništva. To se podpisuje županu Breze, i da mu se je sa strane istoga zaprijetilo, da će biti kažnjen sa 100 for. globe ako bude to i unaprije činio. To sve bijaše dano na znanje Frane Matetiću i drugovom, on se je i kasnije podpisivao kao župan i rabio samovlastno pečat županije, i to su c. kr. političke oblasti znale.

Istodobno bio se je Frane Matetić i drugovi obratio molbom na „c. kr. zemaljskoga kapetana u Poreču“ da potvdi istoga Frana Matetića za župana. Molbi priložili su i punomoć Franu Matetiću. Na toj punomoći su svjedoci Mate Cetina br. 14, Mate Cetina br. 9 i Dr. Ivan Krstić, kojega ručkom je punomoć takodjer pisana.

Zemaljski odbor dobio je tu molbu sa punomoći od „c. kr. zemaljskoga kapetana u Poreču“, i odgovorio, da se može imenovati župan u Breznom, ali svakako osoba koja bude znala vršiti svoj posao takodjer u svojih odnosa sa županom, i ako pitaju za to občinsko glavarstvo u Kastavu.

Danom 9. decembra 1896. javilo je to občinsko glavarstvo posebним; dopisi, svim kojima bijahu na onoj molbi podpisani, dakle i Franu Matetiću br. 4. Te dopise odnesli su na Brezu občinski činovnici i občinski redar. Njeki od podpisanih primili su te dopise sasvim mirno. Primio je dopis i Mate Cetina, ali nije htio potvrditi primetak, nego je potročao k Frane Matetiću br. 4. Ovaj pak dotreao je k odaslanikom občine i vikao prema njim: ja sam tu prokurat, koj vas simo poslat, kadivam zakon dekret berite se otkud ste došli, ako ne bit će slabo za vas<sup>4</sup>. Na to je nastala buka i vika, i odaslanici morali su se pobrati nemoguće obaviti službenoga posla. Radi toga bilo se je prisiljeno platiti prijavu na c. kr. sud na Voloskom.

Nedjeg u ono doba bili su se Brezani obratili molbom i na c. kr. finansijsko ministarstvo u Beču. I ovo njim je odbilo.

Poslali su molbu takodjer na c. kr. priviznu sudište u Trstu — u svrhu da se občinsku Šumu Lužinu preprije na ime Breze. I ono njim ju je odbilo odnosnim dopisom 14. januara 1897.

Njeki Brezani, njih 16 na broju, ruskili su dan 21. aprila 1897. egrade na posjedi jur odlučenjem pojedinim občinama. Šteta bila se je prijavila c. kr. sudbenim oblastima i c. kr. državnom odvjetništvu u Trstu, dočim prijavili su c. kr. žandara procjenjena na 217 forinti i 44 novčića, a stvar se je za Lužinu, za čuvanje imanja občinskoga i občinara morale imenovati dva zaprisežena čuvara. — Radi te stete kaznilo je c. kr. kotarsko poglavarstvo Frane Matetića i drugove na globe i odsjetku. Napravili su utok na c. kr. namjestništvo, koje je

utok odnio i krozno potvrdilo s opšakom, da nejma daljnja utoka.

Dopisom 20. oktobra 1897. naložio je zemaljski odbor občinskomu glavarstvu, da zaprijeti „vandalsko“ gještenje drva, u „občinskoj Šumi Breza“, i upozorio c. kr. kotarsko odbor na Voloskom, da učini u toj stvari kao Šumska oblast svoja dužnosti. Stvar je točno izpitalo, pak se je izpostavilo: da su neki občinari u svojim posjedima nasjekli nješto drva i nješto kolicina za tršće; da su neistinitu prijavu na zemaljski odbor skovali poznati Brezanski renentni ili tko za njih, na štetu občinskoga reda i mira. Tako se je javilo zemaljskom odboru i c. kr. kotarskom glavarstvu; kod onoga prvega prosviođeno proti nazivu „občinska Šuma Breza“ (kakove nejma), i preporučilo mu, neka se neobazire na lažne i zlobne prijave. I zaštitio je.

Prigodom oglašenja štrpanja i paševinske pristojbe u Lužini, godine 1898., pritužio se je Frane Matetić i sedam drugih na zemaljski odbor proti občinskomu glavarstvu, jer da tim čini smetnju postoji Brezana. To bijaše pusta kleveta: reci mu da ti nevere. Zemaljski odbor, dobio ubavjest, svojim dopisom 10. maja 1898., odbio je odnosnu prijavu Frane Matetića i drugova, kaoposve neosnovanu, i tim i on pričao da je Lužina vlastnost cieokupne imovne občine Kastav, a ne Brezanske. Istoga mjeseca maja, dan 27., je c. kr. kotarsko glavarstvo odgovorilo isto to Frane Matetiću.

Svrhom 1898. i 1899. potvrdio je Frane Matetić ujedno sa još sedmoricom občinsko glavarstvo kod zemaljskoga odbora da je krivo izvestilo, u poslu pošumljenja privatnih parcela u občinskoj Šumi Lužini. Odnosno razjašnjenje občinskoga glavarstva primio je zemaljski odbor na znanje, te tim obvezkrije potvore Frane Matetića i drugova.

Godine 1899. prisvojio si je Frane Matetić iz Breze br. 4. občinsko zemljiste u Lužini. Pošvan na opravljanje, nije prisustvovao. Prijavljen c. kr. sudu bio je odsudjen: da ustupi samovlastno si prisvojen občinsko zemljiste, da plati 13 for. sudbenih troškova, i k tomu, ako se nepokori, 25 for. globe.

Obč. zast odužio je 1. 1899. da se plati za paševinu u občinskoj Šumi Lužini. Njeki Brezani napravili su proti tomu utok na zemaljski odbor, utok posve neosnovan. Uvili su valjda i sami neosnovnost utoka, pak su platili paševinsku pristojbu. Samo dva nisu htjeli platiti, i to Frane Matetić, br. 4, i još jedan. Zaplenili njima se je živine, a za oslobođenju ju, platili su paševinu i odnosne troškove.

Već smo rekli, da je zem. odbor pisao občinsko glavarstvu, da se može imenovati župan u Brezu, i potučio Brezannu kako mogu do toga doći i kakav ima župan biti. Reklj smo takodjer kako je Frane Matetić pozdravio one, koji su poruku donesli. Bilo je to god. 1896. God. 1898. pozvao je zemaljski odbor občinsko glavarstvo, da providi za župana u Brezu. Občinsko zastupstvo se je u tom obziru čudilo, kako se najme zemaljski odbor može pačati u takovu stvar občine, koja je posve u njezinoj volji. Ipak je na predlog občinskoga glavarstva imenovan župan za Brezu, dakako osobu svoga povjerenja. A da Frane Matetić, br. 4, nije zaštitio takova povjerenja, vidi se iz svega rečenoga, te dakako nije imenovan bio. On se je ipak i prije i kašnije podpisivao kao župan. Za prije, već godine 1896., bio je Frane Matetić iz Breze, br. 4, za to pokarao c. kr. namjestništvo, i ovo mu je takodjer sa globom od 100 fl. zagrozilo, ako se bude i naprije podpisivao kao župan. Podpisivao se je i dalje. Uslijao je dopis c. kr. kotarsko poglavarstva na Voloskom od 27. maja 1898., ovo mu je najprije zaprijetilo sa globom, a onda ga udario sa globom od 20 for. i sa kaznom zatvora od četiri dana. Napravio je utok na c. kr. namjestništvo, i ovo, koje mu je prije bilo zaprijetilo sa globom od 100 for., rješilo ga je one globe i kazne — i to ne za to što nebi bio krije, nego za to, jer da stvar spada pred c. kr. sudove.

Da zavrdimo.

Frane Matetić iz Breze, br. 4, i njegovi drugovi htjeli bi na svu silu, da je Šuma Lužina vlastnost njihova i da se upiše u zemljiste knjige kao takova. Občinsko zastupstvo u Kastvu, predloženici puša Kastavskoga, svjesti su si, da je Šuma Lužina vlastnost cieokupne imovne občine Kastav, i da ima biti, kako je, upisana kako takova u zemljiste knjiga.

Za sve zahtjev obratili su se Frane Matetić i drugovi na sve moguće oblasti: na c. kr. sud i na c. kr. kotarsko glavarstvo na Voloskom; na c. kr. prizivni sud i na c. kr. namjestništvo u Trstu; na c. kr. ministarstvo unutarnjih poslova i ono financija u Beču; na zemaljski odbor u Poreču (toga miljenika i zaštitnika svih nemirnjaka na Kastavčini) i sve to oblasti pravo se dale občinskomu zastupstvu i u obče občinskim oblastim, a krvu Franu Matetiću i drugovom. Ako je nemira radi te stvari, onda su tomu kriji, ne občinske oblasti, nego Frane Matetić i njegovi drugovi.

Frane Matetić iz Breze, br. 4, i razni drugi Brezani htjeli bi, da bude on župan Breze, za kavku se je on i podpisivao. Župan pak po zakenu ne može biti, ako toga neće občinski glavar i občinsko zastupstvo. U tom je Matetića i drugove podađio i sam zemaljski odbor, a pokarao ga c. kr. namjestništvo i zaprijetilo mu globom od 100 for. za što se je podpisivao županom. Rad istoga uznaka udario ga je c. kr. kotarsko glavarstvo globom i odsudilo na zatvor. Ako je i u pitanju župana na Brezi bilo nemira, ko je krv ako ne onaj ko je protuzakonito radio i koji je zarad svojih odnosnih protuzakonitosti bio kažnjen, a to je Frane Matetić iz Breze, br. 4, i njegovi pomagaci.

Nevršiti zakon i ne držati se pravnoga stanja, pripoznatoga od svih mogućih oblasti su nedjela; i vi prije navedenom su to dva nedjela koja počinja Frane Matetić i njegovi drugovi kroz dugi niz godina. Nedjelo je takodjer, ako se na oblasti piše neistinu, laži, potvore, bilo proti komu, a naročito proti svojoj občinskoj oblasti kako to čini Frane Matetić i drugovi. Nedjelo je, ako se ruši, ogradi na pravni posjedi svojih občinara i ako njim se nanaša Štete, kao što je to činio Frane Matetić i drugovi. Nedjelo je, sile ili kako bi rekao Matetić „batine“, ako se pretnjami tjera predstavnike zakonite oblasti, kao što je to učinio Frane Matetić dne 9. decembra 1896. Nedjelo je, ako si ko prisvoji stvari, koja nisu njegove, kašto si je to prisvojio Frane Matetić iz Breze, br. 4, godine 1899.

Občinsko zastupstvo Kastavsko i u obče občinskoj oblasti, ako njima su u obče što prigoveriti može, jest to da su narečito ove iz posljednje dobe, prebjage napravila Frane Matetić i drugovi. Nedjelo je, sile ili kako bi rekao Matetić „batine“, ako se pretnjami tjera predstavnike zakonite oblasti, kao što je to učinio Frane Matetić dne 9. decembra 1896. Nedjelo je, ako si ko prisvoji stvari, koja nisu njegove, kašto si je to prisvojio Frane Matetić iz Breze, br. 4, godine 1899.

Občinsko zastupstvo Kastavsko i u obče občinskoj oblasti, ako njima su u obče što prigoveriti može, jest to da su narečito ove iz posljednje dobe, prebjage napravila Frane Matetić i drugovi, nisu rabilo „batine“, sile, niti počinile kakvo nedjelo. Brane imovinu občine, kako njim je dužnost, odbijaju napadaju na njezinu stvarnu i duševnu dobra, drže se strogo zakona, i postupaju prama svim pravde, u obziru želji takodjer, da viada u občini mir i red.

Ko nije slijep na oba oka, mogao je uviditi, da su svi nemiri u Kastavčini, podupirani, zaštitivani, podržavani, pači i novi placani, izvana, od onih, koji bi htjeli dati cieokupnej občini Kastavskoj i svim njezinim občinaram smrtni udarac, koji bi ju htjeli tvarno i duševno uništiti.

Svaki pravi občinari Kastavski morao bi osjetiti njihove paklenске namjere.

Kad budu tako činili svi Kastavski občinari, bili oni iz koje mu drugo od 27 ili od 32 županja prostrane občine, onda će se same vladati red i mir u občini, nego će občina takodjer napredovati u svakom obziru, imati crkva, škola, puteva, vodu, svega što je potrebno, da se ljudski, kršćanski živi.

Frane Matetić iz Breze, br. 4, prečlanjuje se i Brezu kad veli, da se mnogi nared drži po njem i po njoj. Ima jih sve manje i u Rukavcu i u Zvrsćoj. Dosta se jih je za nos vodilo i varalo. Merada videti, da vatra, potvore, noveći, sile, u obče protuzakonita sredstva, mogu valjati samo kratko vreme, a da samo istina, pravo, zakon, mogu trajno pobjediti slaviti. I u Kastavčini obistinjuje se, i ima se podjuno obistinuti vječna istina: Svaki sila do vremena, a Bog — Pravica do vječka! A gdje Bog, tu i blagoslov Božji, tu i red i mir!